

# Pablo lelpox carta Roma paklowaxpijiwliajwa

## Pablo lelpox carta Roma paklowaxpijiwliajwa

**1** Xan Pablo, nabistaxponan Jesucristoliajwa, lelx ampox carta. Dios namakafit apóstolliajwan, jiw naewhajnaliajwan chimiawhajan Dios bñ'weliajwa jiw.



(Romanos 1.1)

**2** Japawhajan Dios chajia jum-aech pejprofetatat, japi lel wut Dios pejjamechan.

**3** Japawhajan wajpaklon Jesucristoliajwa, Dios paxulan. Jesucristo ampathatat nalaelt wut, japon rey David pamon.

**4** Do baxael, wajpaklon Jesucristo tɔp wut, Dios mat-ech wuton pejme dukaliajwa, jawut jiw pajut chiekal mata-bija diachwhajnakolax Jesús Dios paxulan. Dios tapaei wajpaklon Jesucristo puexa tato'laliajwa.

**5** Xan Jesucristo namakafit xot, Dios natapaei apóstolliajwan. Samata, Dios xan nato'a naewhajnaliajwan Jesucristo pejwhajan judíospi, judíos-elpibej, japi jiw naexaxisliajwa Jesucristo pejwhajan. **6** Xamal, Roma paklowaxpijwam, Dios matxoela makanot Jesucristo pejjiwaliajwam. Samata, amwutjel chiekal duilam, naexasitam xot Jesucristo pejwhajan. **7** Samata, xan ampox carta xato'axaelen xamalliajwa. Dios nejxasink xamal. Samata, xamal makanton Jesucristo pejjiwaliajwam. Xan waj-ax Dios kawhajnax,

wajpaklon Jesucristobej, xamal kajachawaesliajwapi babijax isasamatam, duilam wut, asew jiw suapich.

### **Pablo taesiapox Roma paklowaxpijiw**

**8** Xan gracias-an Diosliajwa kaenanula xamalliajwa, potuajnuchanpijiw jum-aech xot chimiajamechan xamalliajwa, Jesucristo chiekal xanaboejam xot. **9** Xan xabich nabistax Diosliajwa, jiw naewuajntax wut Jesucristo pejwuajan, Dios paxulan pejwuajan. Dios chiekal matabijt xan Dios kawuajnapox xamalliajwa. **10** Xan buxkofs-enil Dios kawuajnapox japon nata-paeliajwa, xan fulaeliajwan xamal poxade. Dios natapai wut, xamal taeyaxaelen. **11** Xamal taesian. Xamal naewuajnasianbej Dios pejjamechan kaes xanaboejaliajwam Dios. **12** Xamalxotx wut, xatis naexasichpis Dios, nakaewa nakajachawaesaxaes Dios kaes chiekal xanaboejaliajwas.

**13** Takoew, xan nejxasinkax xamal matabijaliajwam ampox. Xan xabich nejchaxoelx pin-iamatkoivan xamal taeliajwan. Pe asaxan nakiowa xabich na-it-el xot, xamal tae-enil. Xamal-xotx wut, naewuajnasian Jesucristo pejwuajan, kaes asew jiwbej naexasisliajwa Jesús pejwuajan. Xabich asew jiw, asatuajnuchanpijiw, japi chiekal naexasit Jesucristo pejwuajan. Xanlap japox nejxasinkax xamalxotbej jachiliajwa. **14** Dios nato'a xan jiw naewuajnalialjwan chimiawuajan, Jesucristo pejwuajan. Samata, jiw naewuajnaxaelen, xabich matabijapi, xabich matabija-elpipej. **15** Samata, xan fulaesian Roma paklowax poxade xamal naewuajnalialjwan Jesucristo pejwuajan.

### **Chimiawuajan, Jesucristo pejwuajan**

**16** Xan buxdala-el Jesucristo pejwuajan naewuajnalialjwan. Japawuajan jiw naexasit wut, japi jiw Dios bu'weyaxaes babijaxan ispoxanliajwa. Xanal judíos, matxoelanaexasitxpin japawuajan. Amwutjel xamalbej, judíos-emilpim, naexasitam Jesucristo pejwuajan. **17** Xatis chiekal matabijas wut Jesucristo pejwuajan, chiekal matabijasbej Dios ispox, Jesucristo tup wut xatisliajwa. Naexasich wutbej Jesús pejwuajan, jatis wut, xatis babijaxan isaspoxan ajil Diosliajwa. Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox: “Ampi jiw babijaxan ispoxan wejisal, chiekal xan naxanaboeja xoti. Samata, japi bu'wuajanjil xanliajwa” —aech Dios, nejchaxoel wut japi jiwliajwa.

**Puexa ampathatpijiw pejbu'wujajanpox  
Diosliajwa, is xoti babijaxan**

**18** Xatis matabijas Dios, athuxot dukpon, japon xabich puexa jiw kastikaxael, babijaxan ispi. Xabich babijaxan is xoti, japi tapae-esal matabijaliajwa diachwujanakolaxpox Diosliajwa. **19** Japi jiw matabijaliajwapi Dios, wetampoela-esal, Dios pajut kajachawaesaxaes xoti japi jiw chiekal matabijaliajwa. **20** Jiw taeyaxil Dios, japon espíritu xot. Pe nakiowa, babijaxan ispi taen wúti Dios ispoxan, japi jiw pajut matabijaxael, Dios diachwujanakolax duk. Pe nakiowa, japi jiw matabija-el, ma-aech Dios. Japi matabijaxael, ma-aech Dios, nejchaxoel wut Dios ispoxanliajwa ampathatat. Samata, japi jiw jumchiyaxil asew jiwliajwa: “Xanal matabijaxinil, ma-aech Dios pejnechaxoelaxan” —chiyaxili. **21** Babijaxan ispi, japi jiw matabija Dios pomatkoicha dukpox. Pe nakiowa, japi jiw sitae-eli Dios. Japibej chinax kaematkoi graciaschi-el Diosliajwa, Dios ispoxanliajwa japiajwa. Japi jiw nejchaxoelaful nejliaklaxan. Samata, matabija-el diachwujanakolaxpox Diosliajwa. Matabija-elbejpi pachaempoxan isliajwa, isasamatabej pachaema-elpoxan. **22** Japi jiw nakaewa najum-aech: “Xatis kaes pejme matabijas” —na-aechi. Diachwujanakolax japi matabija-el. Japi nejliakla xot, japoxan najum-aech. **23** Japi Dios xanaboeja-el, xajupon puexa isliajwa, asamatkoi tuxaxilponbej. Japi ídolos xanaboeja, pajut ispoxan. Japi pejew ídolos, ael-isas, me-ama jiw, mia, jom, choefbej.

**24** Samata, Dios koft japi jiw pajut babijaxan isasiapoxan isliajwa. Japi babijaxan isful, xabich padalapoxan nakaewaliajwa. **25** Nejweslabejpi naexasisliajwa diachwujanakolaxpox, Dios pejjamechan. Dios sitae-elbejpi. Kawujana-elbejpi Dios, japon xajupon puexa isliajwa. Japilax naexasit diachwujanakolaxael-elpoxan, kichachajbapoxanbej. Asbuan jumch sitaeni Dios ispoxan. Japoxan japi kawujajan. Me-ama kajachawaesliajwas wut, ja-aechi japoxanliajwa. Pelax jiw, naexasiti Jesús pejwujajan, japi pomatkoicha jumchiyaxael Diosliajwa: “Dios xabich pachaem” —chiyaxaeli.

**26** Samata, Dios koft japi jiw pajut babijaxan isasiapoxan isliajwa, padalapoxan. Samata, watho' nejxasinka-el nosliajwa poejiw. Japi watho' nakaewatho'a nabu'moejt isliajwa

isasiapoxan. **27**Ma-is poejiw ja-aech. Nejxasinka-eli nosliajwa watho'. Poejiw nakaepoejwa nabu'moejt isliajwa padalapoxan. Samata, japi jiw amwütjel xabich Dios kastikas.

**28**Sitae-el xoti Dios, Dios koft japi jiw isfulalijwa babijaxan, isaxilpoxan. **29**Japi jiw is puexa babijaxan. Nejchaxoeli asew jiw pejew natkowalijwa. Japi is babijaxan asew jiw tabejsliajwa. Japi nusasiowal, kitaen wüt asew jiw pejew. Japi asew jiw bu'aba. Japi nejxasink nakaewa nalosax. Japi nejxasink naekichachajbaxan. Japi is babijaxan asew jiw nabijasliajwa. Japibej buxwüajanmaenk. **30**Japi jum-aech babejjamechan asew jiwliajwa puexa asew jiw pejwüajnalel. Japi Dios padaelmajiw. Japi jum-aech babejjamechan asew jiwliajwa, sitae-el xoti asew jiw. Japi nejchaxoel: “Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil” —aechi, pajutliajwa nejchaxoel wüt. Japi nakaewa najum-aech: “Isaxaes asaxan babijaxan asew jiwliajwa, jiw matabija-elpoxan” —na-aechi nakaewalijwa. Do jawux, japi jiw is japoxan, babijaxan. Japi naexasis-el paxjiw, penjiwbej, fiach wüt. **31**Japi nejliakla. Is-el jumduwpoxan, asew jiwliajwa isaxaelpoxan. Japi nejxasinka-el asew jiw. Japibej beltae-el asew jiw. **32**Japi chiekal matabija Dios fiachpoxan. Japi matabija Dios pelsaxaespo, babijaxan is xoti asew jiwliajwa. Pe nakiowa, japi jiw babijaxan is asew jiwliajwa. Asbuan jumch japi jiw nejchaemil, asew jiw babijaxan is wüt asewliajwa.

### **Babijaxan ispi, asamatkoi japi jiw Dios kastikaxaespo**

**2** Xamal jum-am wüt asew jiwliajwa: “Japi jiw babijaxan is. Samata, Dios kastikaxaesi” —am wüt, jasox jum-am xot, xamalbej Dios kastikaxael, babijaxan isam xot. **2** Matabijas. Asamatkoi Dios jiw kastika wüt, kaes babijaxan ispi, japi jiw kaes kastikaxaes. Kaesüapich babijaxan ispi, japi jiw kaes kastikaxaes. **3** Xamal jum-am wüt babijaxan ispiliajwa: “Japi jiw Dios kastikaxaes” —am wüt, jasox jum-am wüt, xamalbej diachwüajnakolax weyaximil, Dios pejkastikamatkoi pat wüt. **4** Xamal japox jum-am wüt asew jiwliajwa, chiekal nejchaxoelaximil. Dios xabich piach kajachawaet, xamal kofalijwam babijaxan isampoxan. **5** Me-ama matabija-emil wüt, ja-am Diosliajwa, chiekal naexasis-emil xot Dios. Nakiowa babijaxan isam xot, kastikamatkoi pat wüt, puexa babijaxan ispi Dios kastikas wüti, xamalbej Dios kastikaxael, japi jiw süapich.

**6** Japamatkoi jiw, kaenanula babijaxan ispi, kastikaxaes. Xabich babijaxan ispi, japi xabich kastikaxaes. Xabich babijaxan is-elpi, japi xabich kastikaxisallejen. **7** Asew jiw nejxasink Dios nejchachaemlaliajwa japiajwa. Samata, japiajwa tampoel wut, japi nakiowa isful pachaempoxan. Ja-aech wut, Dios tapaeయాesaes duilaliajwa pomatkoicha japonxotse. Jaxotse pomatkoicha itliak Dios pej-itliakax. **8** Asew jiw naexasis-eli Dios. Japi is babijaxan. Samata, Dios palala xot, japi jiw kastikaxaelon. **9** Puexa jiw, babijaxan ispi, judíos, judíos-elpibej, nabijasaxael. **10** Jiw, ispi pachaempoxan, judíos, judíos-elpibej, puexa japilax, pomatkoicha duilaxael Diosxotse. Jaxotse itliak Dios pej-itliakax. Dios nejchachaemlaxael japi jiwliajwa. Chiekal duilaxaelbejpi.

**11** Dios kastika wut babijaxan ispi, chiekal taeyaxaelon. Samata, puexa judíos, judíos-elpibej, kastikaxaelon. **12** Judíos-elpi matabija is-elaliajwa babijax. Pe nakiowa, japi babijaxan is. Samata, judíos-elpi Dios kastikaxaes. Judíos matabija Moisés chajia lelpox tapae-el isliajwa babijaxan. Pe nakiowa, japi judíos is babijaxan. Samata, japi kastikaxaes Dios. **13** Judíos chiekal naexasisaxael wut Moisés chajia lelpox, japi bu'wujanjilaxael. Pe judíos puexa chiekal naexasis-el Moisés chajia lelpox. Samata, amwutjel japi judíos pejbub'wujanj Diosliajwa. **14** Judíos-elpi chinax matabija-el Moisés chajia lelpox. Chiekal ma-aechi. Pe nakiowa, japi pajut pijaxtat naexasit wuti Moisés chajia lelpox, ja-aech wut, japi pajut chiekal matabija isliajwa pachaempoxan. **15** Japi is wut pachaempoxan, me-ama pajut matabija wut, ja-aechi Moisés chajia lelpoxliajwa. Judíos-elpi pajut matabija, is wut pachaempoxan. Matabijabejpi, is wut babijaxan. **16** Asamatkoi Dios to'axael Jesucristo, japon kaenanula jiw jumchiliajwa, maliach ispi pachaempoxan, o, pachaemelpoxanbej. Xan japoxliajwa jum-an, naewujanjax wut jiw Jesús pejwujanj.

### **Amxot jum-aechpox judíosliajwa, Moisés chajia lelpoxliajwabej**

**17** Xamal judíos nakaewa najum-am: “Xatis judíos kaes pejme pachaems. Me-ama asew jiw, jachi-esal. Chiekal matabijasbej Moisés chajia lelpox. WajDios xatiskalliajwa” —am xamal nakaewaliajwa. **18** Xamal matabijam isliajwam Dios nejxasinkpoxan, matabijam xot Moisés chajia lelpox. Samata,

isfulaxaelam pachaempoxan. **19** Xamal nejchaxoelam wut, jum-am: “Xatis chiekal matabijas Dios. Samata, asew jiw naewwajnaaes, japi matabija-eli Dios. Japi jiw, me-ama itliakla. Me-ama nanwamtibej itkuataxxot, ja-aech japi jiw” —am xamal, nejchaxoelam wut. **20** Xamal nejchaxoelambej: “Xatis xajups asew jiw naewwajnalijwas, matabija-elpi asax, asew jiwbej, chiekal matabijaliajwapi Dios. Xatis xajups japi jiw naewwajnalijwas puexa diachwujnakolaxpox Dioslijwa, matabijas xot Moisés chajia lelpox” —am xamal asbuan jumch, nejchaxoelam wut. **21** Xamal naewwajnam wut asew jiw naexasislijwa Moisés chajia lelpox, ¿ma-aech xotkat xamal najut chiekal naexasis-emil Moisés chajia lelpox? Asew jiw naewwajnam wut, jum-am: “¡Nabey natkowe! asew jiw pejew!” —am xamal. ¿Pe ma-aech xotkat xamal najut natkowam asew jiw pejew? **22** Asew jiw naewwajnam wut, jum-am: “Xamal, nejwatho'pim, ¿asew watho' nabey bɛ'moejs!” —am xamal. ¿Pe ma-aech xotkatlax xamal nejwatho' asew watho' naebɛ'moejtam? Jum-ambej, asew jiw naewwajnam wut: “¡Xanal nejwesla ídolos!” —am xamal. ¿Pe ma-aech xotkatlax xamal lowam ídolos templobachanxot noslijwam ommaenkpi, japatemplobachanxoti? **23** Asew jiw naewwajnam wut, jum-ambej: “¡Moisés chajia lelpox pachaem!” —am xamal. ¿Pe ma-aech xotkatlax xamal najut chiekal naexasis-emil Moisés chajia lelpox? Xamal babijaxan isfulam xot, asew jiw sitae-el Dios. **24** Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox: “Xamal babijaxan isfulam xot, judíos-elpi jum-aech babejjamechan Dioslijwa” —aechox.

**25** Xamal judíos, diachwujnakolax circuncidam Dios pejmarkaxlijwa. Japox isam matabijaliajwam Dios pejjiwampox. Circuncidax xamallijwa xabich pachaem, chiekal naexasitam wut Moisés chajia lelpox. Pe chiekal naexasis-emil wut Moisés chajia lelpox, ja-am wut, nakiowa Dioslijwa, me-ama circuncida-emil wut, ja-amfuk. **26** Judíos-elpi, circuncida-esalpi, japi is wut pachaempoxan, me-ama Moisés chajia lelpox to'as, ja-aech wut, japi jiw Dioslijwa, me-ama circuncidas wut, ja-aechi. **27** Judíos-elpi, circuncida-esalpi, Moisés chajia lelpox naexasit wut, asamatkoi japi jiw Diosxotse tasalaxaeli kastikalijwas judíos, circuncidaspi, chiekal naexasis-el xoti Moisés chajia lelpox. Judíos asbuan jumch matabija Moisés chajia

lelpox. Pe chiekal puexa naexasis-eli. **28** Judíos najum-aech nakaewa: “Xatis Dios pejiws, judíos xot” —na-aechi nakaewa. Puexa judíosxot Dios pejiwa-el, japi judíos xot. Circuncidaxtat puexa judíosxot Dios pejiwa-el. **29** Diachwujnakolax judíoskolapi, Dios pejiwpi, kaelel chiekal kofa babijaxan ispoxan. Japibej Espíritu Santo kajachawaesfulas. Japibej isful pachaempoxan Dios nejchachaemlaliajwas japiliajwa. Japoxan japi is-el asbuan jumch ampathatpijiw nejchachaemlaliajwas japiliajwa.

**3** Japi judíos wut, ¿ma-aech xotkat kaes pejme xabich pachaem judíosliajwa? ¿Ma-aech xotbejkat kaes pejme xabich pachaem, japi, judíos circuncidas wut? **2** Japi judíos kaes pejme wepachaems pin-ianejchaxoelaxanliajwa. Matxoelanejchaxoelax judíosliajwa wepachaemspox, amproxlape. Dios waelt pejjamechan judíos pejwujnapijiwxot. **3** Asew judíosxot naexasis-el Dios pejjamechan. Ja-aech wutkat, ¿Dios isaxil jumdutpox judíosliajwa? **4** ¡E! Puexa jiw kichachajbapijiw wut, Dios nakiowa isaxael puexa jumdutpoxan. Japoxliajwa Dios pejjamechan, chajia lels wut, jum-aechox:

“Dios, puexa xam jum-amprox jiwliajwa, japox diachwujnakolax wulxael. Chinax kaen aton jumchiyaxil xamliajwa: ‘Dios jum-aechpox diachwujnakolaxa-el’ —chiyaxil kaen aton” —aech Dios pejjamechan, chajia lels pox, jum-aech wut.

**5** Xatis kaes babijaxan isas wut, jiw pajut kaes matabijaxael, Dioslax is pachaempoxan. Ja-aech wut, jumchiyaxisal: “Dios xatis nakkastikaxil, babijaxan isas wut” —chiyaxisal. Xatis japox jumtis wut, me-ama Dios pejiwa-esal wut, jachiyaxaes xatis. **6** Samata, jasox jumchiyaxisal, diachwujnakolaxa-el xot. Xatis jumtis pox diachwujnakolax wut, ja-aech wut, Dios ampathatpijiw kastikaxil.

**7** Xan xabich jiw kichachajbaxaelen wut, ja-an wut, jiw pajut chiekal matabijaxael, Dioslax kichachajba-el. Samata, Dios xan nakastikaxil, xan xabich jiw kichachajbaxaelen wut. **8** Ja-aech wut, pachaemaxael xan asew jiw jumchiliajwan: “Kaes babijaxan isas wut, xabich pachaemaxael” —chiliajwan, jiw pajut matabijaliajwa, Dios kaes pejme pachaem. Asew jiw jum-aech babejjamechan xanliajwa: “Pablo jiw naewujajan wut, to'ia kaes babijaxan isliajwa” —aechi. Japi jiw japox jum-aech xot, japi jiw Dios kastikaxaes.

### Chinax kaen aton babijaxan isla-elpox

9 ¿Judíoskat kaes pachaem Diosliajwa? ¿Me-ama asew jiw, jachi-elkat? ¡El! Xan chajia jum-an: “Puexa ampathatpijiw, judíos, judíos-elpibej, babijaxan is” —an xan. 10 Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox:

“¡Puexa jiw is babijaxan ampathatat! ¡Chinax kaen aton isla-el babijaxan!

11 Aton ajilbej, matabijtpon Dios nejchaxoelpoxan. Aton ajilbej, wulwekpon Dios.

12 Puexa jiw babijaxan is, pejnechaxoelaxantat xabich atuaj xoti Diosliajwa. ¡Kaen japixot ajil isliajwa pachaempoxan!

13 Japi jum-aechpox xabich pachaema-el. Samata, tampoela-el asew jiw beliajwas, japi jum-aech wut japox. Kichachajbamaenkbejpi. Japi jum-aechpox asew jiwliajwa, me-ama jombua'nael wut, ja-aech. Samata, japox asew jiw xabich tabejtas.

14 Japi jum-aech wut, jum-aechbejpi babejjamechan, nejwesla xoti asew jiw.

15 Chakifolbejpi beliajwa jiw.

16 Nejmachtuajnuchanxot pat wutbejpi, japatuajnuchanpijiw bapi. Samata, japi pijaxtat potuajnuchanpijiw xabich nabijat.

17 Japi jiw matabija-elbej chiekal duilaliajwa, asew jiw suapich.

18 Nejchaxoela-elbejpi sitaeliajwa Dios” —aech Dios pejjamechan, chajia lelspx.

19-20 Xatis chiekal matabijas. Dios pejjamechan waelt judíos naexasisliajwa. Pe judíos chiekal naexasis-el japox. Samata, kaen judíos jumchiyaxil: “Xan bu'wujajanjinil Diosliajwa” —chiyaxilon. Puexa judíos, judíos-elpibej, pajut chiekal matabijaxael japibej pejbu'wujajan Diosliajwa, kaen aton puexa chiekal naexasisaxil xot Dios chajia waeltpx. Dios pejjamechan waelt, xatis babijaxan isas wut wajut nejchaxoelaliajwas: “Diachwujanakolax xatis isas babijaxan” —chiliajwas, nejchaxoels wut.

### Jesús pejwujajan naexasiti, japi Dios bu'weyaxaespx

21 Amwutjel Dios naktapaei matabijaliajwas chimiawujajan, Jesús pejwujajan. Samata, chiekal matabijas, ma-aech xot Dios

xatis nakbeltaen, isas wut babijaxan. Dios xatis majt nakbeltael, isas wut babijaxan, Moisés chajia lelpox naexasich xot. Chajiakolaxtat profetas lel Dios isaxaelpox xatis nakbu'weliawja. **22** Kaenanula nejchaxoels wut: “Diachwujnakolax Jesucristo tɔp cruztat xanliawja” —tis wut wajut, japox nejchaxoels wut, babijaxan isaspoxan ajilaxael Diosliawja. Asew jiwliawjabej jachiyaxael. Ajilaxael babijaxan, japi ispoxan Diosliawja, naexasit wuti Jesucristo tɔppox cruztat japiliawja. **23** Puexa jiw babijaxan is. Samata, japi napelt Diosliawja. **24** Pe ja-aech wut, Dios nakiowa kajachawaet japi jiw malech bu'weliawja japi babijaxan ispoxanliawja, naexasit xoti Jesucristo tɔppox cruztat japiliawja. **25** Dios tapaei Jesucristo tɔpaliawja cruztat nakwemosliawja kaenanula xatis babijaxan isaspoxanliawja. Xatis naexasich wut Jesucristo tɔppox babijaxan isaspoxanliawja, Dios xatis nakbeltaen babijaxan isaspoxanliawja. Jesucristo tɔp wut, motbejpon wajwujnapijiw babijaxan ispoxanliawja. Ja-aech wut, xatis chiekal matabijas Dios mastae-elpox, wajwujnapijiw babijaxan is wut. Dios chajia matabijt Jesucristo tɔpaxaelpox wajwujnapijiw pejwulela. Samata, wajwujnapijiw majt babijaxan is wut, japi kastika-esal Dios. **26** Wujaweton Jesucristo pasliawja tɔpaliawja puexa jiw bu'weliawjapon. Samata, Dios nejxasinka-el kaes jiw babijaxan isliawja. Babijaxan ispi naexasit wut Jesucristo tɔppox bu'weliawjas, ja-aech wut, japibej bu'weyaxaes.

**27** Jesucristo tɔp jiw bu'weliawja. Japox japi jiw naexasit wut, Dios beltaenspi babijaxan ispoxanliawja. Japi pajut ispoxantat Dios bu'we-esal, babijaxan is wut. Samata, japi pajutliawja jumchiyaxil asew jiw sitaeliawjas: “Xan isx pachaempoxan Diosliawja. Samata, babijaxan isxpoxan ajil Diosliawja” —chiyaxil jiw. **28** Samata, xatis chiekal matabijas. Jesucristo tɔppox cruztat asew jiw naexasit wut, ja-aech wut, japi babijaxan ispoxan Diosliawja wejisal. Pe japi babijaxan ispoxan wejila-esal Diosliawja, naexasit xoti Moisés chajia lelpox. Japi chiekal naexasisaxil japox.

**29** Dios judíorskallijawja-el. Japon Dios puexa asewliawjabej. **30** Dios kaen. Kaes asan Dios ajil. Judíorskallijawja, asew jiwliawjabej, puexa japi Dios chiekal taen. Jiw kaenanula naexasit wut Jesucristo tɔppox cruztat japiliawja, ja-aech wut, japi babijaxan ispoxan Diosliawja wejilaxaes. **31** Xatis, Jesús pejwujajan

naexasichpis, Jesucristo t̃up xot cruztat kaenañla xatisliajwa, nejchaxoela-esal: “Kofas Moisés chajia lelpox, Jesucristo t̃upox naexasich xot kaenañla xatisliajwa” —chi-esal, nejchaxoels w̃t. ¡El! Xatis naexasich w̃t Jesucristo t̃upox, jatis w̃t, naexasichbej Moisés chajia lelpox.

### Abraham chiekal naexasitpox Dios j̃mduwspoxan

**4** ¿Ma-aech xotkat Abraham, wajw̃ajnapijin, babijaxan wejisal Diosliajwa? **2** Abraham pachaempoxan isaxael w̃t babijaxan ispoxan wejilaliajwas, ja-aech w̃t, japon pajut japox j̃mchiyaxael asew jiw j̃mtaeliajwas. Pe Dios matabijt. Abraham japox j̃mchi-el. **3** Dios pejjamechan, chajia lelpox, j̃m-aech w̃t, j̃m-aechox: “Abraham naexasit xot Dios j̃mdutpox japonliajwa, japon babijaxan ispoxan wejisal Diosliajwa” —aechox. **4** Aton nabist w̃t asanliajwa, japon moch. Plata malech chaxdus-esal. Chaxduch, nabist xoton. **5** Pelax Dios to'a-el jiw nabichliajwa nabichaxtat mosliajwapi Dios japi babijaxan ispoxanliajwa. Aton j̃m-aech, nejchaxoel w̃t: “Dios b̃u'wia jiw. Samata, diachw̃ajnakolax Dios xan nab̃u'weyaxael, j̃mdut xoton jiw b̃u'weliajwa” —aech w̃ton, japon aton wejilaxaes babijaxan ispoxanliajwa Diosliajwa. **6** Rey David chajiakolaxtat chapaeipon jiw, japi jiw babijaxan ispoxan wejisalpi Diosliajwa. Japi ja-aech, naexasit xoti Dios chajia j̃m-aechpoxan. Dios to'a-el japi jiw isliajwa bichaxan, babijaxan ispoxan wejilaliajwas. **7** David chajiakolaxtat j̃m-aech japi jiwliajwa:

“¡Japi xabich nejchachaemil, Dios beltaens xoti babijaxan ispoxanliajwa, kaelel wepeltas xotbejpi!

**8** ¡Aton nejchachaemil, Dios beltaens w̃ton babijaxan ispoxanliajwa!” —aech David chajiakolaxtat.

**9** David japox j̃m-aech w̃t, j̃mchi-elon judíoskalliajwa. Japon j̃m-aech asewliajwabej. Xan chajia j̃m-an. Abraham naexasit, Dios j̃mduws w̃t. Samata, Abraham babijaxan ispoxan Diosliajwa wejisal. **10** Abraham babijaxan ispoxan wejisal w̃t Diosliajwa, jaw̃t Abraham circuncida-esalf̃k. Pe nakiowa, Abraham babijaxan ispoxan wejisal Diosliajwa. **11** Abraham babijaxan ispoxan wejisal w̃t Diosliajwa, do baxael, japon circuncidas. Japox puexa jiw pajut matabijaliajwa, Abraham babijaxan ispoxan wejisal, Dios xanaboejt xoton. Samata, judíos-elpibej, circuncida-esali, nejchaxoel w̃t:

“Diachwɛajnakolax Dios isaxael jɛmdutox” —aech wɛti, japibej Diosliajwa, me-ama Abraham paxi wɛt, jachiyaxaeli. Ja-aech wɛtbej, japi babijaxan ispoxan wejilaxaes Diosliajwa. 12 Judíos, circuncidaspi, japi Dios xanaboeja wɛt, me-ama Abraham paxi wɛt, jachiyaxaeli. Judíosbej nejchaxoel wɛt, me-ama majt Abraham nejchaxoel wɛt: “Diachwɛajnakolax Dios isaxael nakjɛmdutpox” —aech wɛti, japi judíos, me-ama Abraham paxi wɛt, jachiyaxaeli Diosliajwa.

### **Abraham chiekal naexasit xot Dios jɛmduchpox, japox wejatispon**

13 Chajiakolaxtat Abraham Dios jɛmtis: “Xam puexa ampatɛajɛnɛ chaxdusaxaelen. Baxael, asamatkoi xam tɛpam wɛt, naxi, namojiwbej, chaxdusaxaelen ampatɛajɛnɛ” —tis Abraham. Dios japox jɛmchi-el, Abraham naexasit xot Moisés chajia lelpox. Abraham nejchaxoel xot: “Diachwɛajnakolax Dios isaxael najɛmdutpox xanliajwa” —aech xoton, nejchaxoel wɛt, Dios japox jɛm-aech Abrahamliajwa. Abraham Dios jɛmtispor xanaboejsfɛl xot, babijaxan ispoxan wejisalpon Diosliajwa. 14 Dios chajia jɛmchiyaxael wɛt chaxdusliajwa japatɛajɛnɛ naexasitpikal Moisés chajia lelpox, ja-aech wɛt, Dios chaxdusaxil japatɛajɛnɛ Abraham pamojiw, chiekal naexasis-el xoti puexa Moisés chajia lelpox. Jachiyaxael wɛt, japi Dios xanaboejapoxliajwa asbuan jɛmch masox namaeyaxaeli. Dios jɛmdutpox japatɛajɛnɛ chaxdusliajwas, japoxbej jachiyaxael japiliajwa. 15 Puexa jiw, naexasis-elpi Moisés chajia lelpox, japi Dios kastikaxaes. Moisés chajia lelpox ajil wɛt, jiw babijaxan is wɛt, ja-aech wɛt, bɛ'wɛajanjilaxaeli. Samata, Dios kastikaxisal japi jiw.

16 Abraham chiekal xanaboejt Dios. Samata, Dios jɛmduch chaxdusliajwas malech japatɛajɛnɛ, paxiliajwa, pamojiwliajwabej. Dios japox jɛm-aech wɛt Abrahamliajwa, japox judíosliajwa, asew jiwliajwabej, japi jiw Dios xanaboejaxaelpi japi kajachawaesliajwas Dios, me-ama Abraham xanaboejt Dios, jachiliajwa japi jiw. Samata, puexa xatis Dios xanaboejaxaes. Jatis wɛt, Diosliajwa xatis, me-ama Abraham pamojiws wɛt, jachiyaxaes. 17 Dios pejjamechan, chajia lelspor, jɛm-aech, Dios jɛm-aech wɛt Abrahamliajwa: “Xam naexasitam xan jɛmdutpox. Samata, asew jiwbej naexasisaxael xan jɛm-anpor. Ja-aech wɛt, japi, me-ama naxi wɛt, jachiyaxael japi jiw. Xabich pin-iamɛtan

wulxaeli” —aech Dios Abrahamliajwa. Abraham nejchaxoel: “Dios xajur tupi mat-elijwa pejme duilalijwa. Dios xajurbej to'aliajwa, majt ajil wut nejmach isliajwa” —aech Abraham, nejchaxoel wut Diosliajwa.

**18** Puexa jiw chiekal matabija Abraham pijow naxwulaxilpox. Pe nakiowa, Abraham xanaboejsful xot Dios chajia jumtisporaxulanliajwa, nejchaxoelafulon: “Dios nachaxdusaxael najumdutporax” —aech Abraham, nejchaxoel wut. Samata, Abraham pijow moejow. Do jawux, naxwalow. Faenow poich. Do, xabich baxael, xabichbejpon pamojiw. Ja-aech japox, Abraham chiekal xanaboejsful wut Dios jumtisporax. **19** Nalaels-el wutfuk paxulan, Abraham xabich pati'in. Kaewaechan swapich, wewe'pas cien waechanliajwapon. Abraham pijow, Sara, naxwulaxil, pati'ow xot. Pe nakiowa, Abraham xanaboejsful Dios jumtisporax. **20** Nejchaxoel wut, nejchaxoela-elon: “Dios najum-aechporax diachwujnakolaxa-el” —chi-elon, nejchaxoel wut. Abraham xanaboejsful Dios chajia jumtisporax. Samata, jum-aechon Dios jumtaelias: “Xam xabich pachaemam” —aechon Diosliajwa. **21** Abraham nejchaxoel: “Diachwujnakolax Dios xajur nawe-isliajwa najum-aechporax” —aechon, nejchaxoel wut. **22** Samata, Abraham babijaxan isporax Diosliajwa wejisal.

**23** Japawujan lela-esal xatis jumchilias Abrahamliajwa: “Japon Abraham xabich pachaem, Dios xanaboejsful xot” —chilias. **24** Japawujan lelsbej xatis wachakalpijwas matabijalias Dios nakkajachawaesaxaelporax. Me-ama Abraham Dios kajachawaech, jachiyaxaelbej xatisliajwa, Dios nakkajachawaet wut. Ja-aech wut, xatis babijaxan isporaxan ajilaxael Diosliajwa, xanaboejas wut Dios, japon mat-etpon wajpaklon Jesucristo pejme dukalijwa. **25** Jesús tup nakwemosliajwa xatis babijaxan isporaxanliajwa. Japon tupporax tres matkoi wut, mat-echon pejme dukalijwa. Japon tup xot xatisliajwa, babijaxan isporaxan chiekal nakwe-ajil Diosliajwa.

### Xatis bu'wujanjisalpox Diosliajwa

**5** Xatis kaenanula chiekal bu'wujanjisal Diosliajwa. Xatis jatis, naexasich xot wajpaklon Jesucristo tupporax xatisliajwa. Samata, amwutjel Jesús pijaxtat xatis pachaems Diosliajwa. **2** Dios nakbeltaen xatis babijaxan isporaxanliajwa, xatis naexasich xot wajpaklon Jesucristo tupporax cruztat xatisliajwa. Xatis

chiekal matabijas asamatkoi pomatkoicha duilaxaespoX Diosxotse. Samata, xabich nejchachaemlas. **3** Xatis xabich nabijatas wutbej, nejchachaemlas, xajurpaxaes xot kaes boejtaliasliajwas. **4** Boejtaliach wut nabijataspoX, Dios nejchachaemlaxael xatisliajwa. Ja-aech wut, asamatkoi Dios nakchaxduiyaxael pachaempox. **5** Dios to'a Espiritu Santo wajmatpwtatanxotaliajwa. Ja-aech wut, Espiritu Santo nakkajachawaet matabijaliajwas Dios xabich naknejxasinkpox. Samata, xatis wuaj nawesfulas asamatkoi Dios nakchaxdusaxaelpox, xabich pachaempox.

**6** Majt xatis chajia babijaxan isas wut, xatis wajut weyaxisal. Samata, Cristo tur xatisliajwa. Me-ama Dios chajiakolaxtat nejchaxoel japon turpaliajwa, japox ja-aechlisox xatisliajwa. **7** Aton asaturajnurpijin boesaxaes wuton asew jiw, kaen xatisxot jumchiyaxil: “¡Japon aton xamal nabej boese! ¡Xanlax naboesim!” —chiyaxilon. Pe boesaxaespon xabich pachaem wut, kaen xatisxot bej jumchiyaxaelbej: “¡Ampon aton nabej boese!, xabich pachaem xoton! ¡Xanlax naboesim!” —bej chiyaxaelbejpon. **8** Pe xatis isas wut babijaxan, Dios nakiowa nakkajachawaet. Dios to'ak paxulan turpaliajwa kaenanula xatis nakbu'weliajwa. Ja-aech wut, chiekal matabijas Dios xabich naknejxasinkpox. **9** Jesucristo tur nakbu'weliajwa. Samata, amwutjel pachaems Diosliajwa. Samatabej, nakkastikaxilon. **10** Majt xatis Dios padaelmajiws, isfulas xot babijaxan. Pe amwutjel, Dios paxulan tur xot cruztat, Dios nakbeltaen xatis babijaxan isaspoXanliajwa, chiekal pachaemaliajwas japonliajwa. Samata, amwutjel chiekal matabijas japon nakbu'weyaxaelpox. **11** Diachwuajnakolax xatis nejchachaemlas, Dios nakbu'weyaxael xot. Chiekal nejchachaemlasbej, pachaems xot Diosliajwa wajpaklon Jesucristo pijaxtat.

### **Amxot jum-aechpox Adánliajwa, Jesucristoliajwabej**

**12** Adán matxoela is babijax. Jawutbej, tudut patupax. Do baxael, puexa ampathatpijiwbej babijaxan is. Do jawux, patupax xajur puexa jiwliajwa, japi jiwbej babijaxan is xot. **13** Moisés chajia lelpox ajil wutfuk, jawut ampathatpijiw babijaxan is. Pe nakiowa, Dios kastika-el, ajil xotfuk Dios fiatpox jiw babijaxan isasamata. **14** Adán laeja wut, hasta Moisés laeja wutbej, jiw babijaxan isful wut, japi jiw Dios kastika-esalfuk. Japi jiw babijaxan isful wut, Dios fias-el japi jiw babijaxan is-elaliajwa.

Me-ama Adán fiach, jachi-esal japi jiw. Ja-aech wüt, japi jiw nakiowa t̃p kaen Adán pijaxtat, puexa jiw babijaxan isf̃l xot. Pe baxael, Cristo pat wüt, is pachaempox puexa jiwliajwa.

**15** Adán is pachaema-elpox. Japox naj̃pa-el, Dios malech nakwe-ispoX suapich, Jesucristo pijaxtat. Kaen Adán babijax is xot, puexa jiw t̃p. Dios nakwe-ispoX Jesucristo pijaxtat, japox xabich pachaem puexa nejmachjiwliajwa, pomatkoicha duilaliajwapi Diosxotse. **16** Adán matxoela is babijax. Do baxael, puexa jiw babijaxan isf̃l. Samata, japi jiw pejb̃w̃uajan Diosliajwa. Baxael, japi jiw Dios beltaens babijaxan ispoXanliajwa Jesucristo pijaxtat. Ja-aech wüt, japi babijaxan ispoXan wejisal Diosliajwa. **17** Puexa jiw kaenañla t̃paf̃l, Adán chajiakolaxtat babijax is xot. Japibej t̃p, pajut babijaxan is xot. Do baxael, Jesucristo t̃p wüt, Dios nakbeltaen kaenañla xatis babijaxan isaspoXanliajwa. Ja-aech wüt, xatis babijaxan isaspoXan ajil Diosliajwa. Samata, Dios chiekal xanaboejas xot, Dios nakkajachawaet chiekal duilaliajwas.

**18** Puexa jiw, ampathatpijiw pejb̃w̃uajan Diosliajwa, Adán matxoela is xot babijax. Jesucristolax is pachaempox, japi jiw b̃w̃uajanji laliajwa Diosliajwa. Samata, Dios tapaeya-xaes duilaliajwa pomatkoicha japonxotse. **19** Adán naexasis-el, Dios to'as wüt. Samata, ampamatkoiyan xabich jiw babijaxan is. Pelax Jesucristo naexasit Dios to'aspox. Samata, Jesucristo pijaxtat xabich jiw babijaxan ispoXan ampamatkoiyantat wejisal Diosliajwa.

**20** Xabich chajiakolaxtat Dios waelt pejjamechan Moisés-tat. Moisés japox chajia lel jiw fiasliajwa babijaxan isasamata. Pe nakiowa, japi jiw babijaxan is. Japi matabija Moisés chajia lelpox. Pajut matabijabejpi, is wüt babijaxan. Majt japoxan pajut matabija-el. Jiw kaes xabich babijaxan isf̃l wüt, nakiowa beltaeflaspi Dios babijaxan isf̃lpoXanliajwa. Kaes kajachawaet-bejpon asamatkoi japi jiw kofaliajwa babijaxan ispoXan. **21** Puexa xatis babijaxan isas. Samata, t̃paxaes. Wajpaklon Jesucristo t̃p xot xatisliajwa, Dios nakbeltaen babijaxan isaspoXanliajwa. Samata, babijaxan isaspoXan ajil Diosliajwa. Naktapaeyaxael-bejpon duilaliajwas pomatkoicha japonxotse.

### Jesucristo pejw̃uajan naexasiti kaes babijaxan isaxilpox

**6** Asew jiw nejchaxoel wüt, bej nejchaxoelaxaelbej chiekal matabija-elaxtat: “Dios naknejxasink xot, nakbeltaen

xatis babijaxan isaspoxanliajwa. Samata, kaes pejme isaxaes babijaxan. Jatis wut, Dios kaes pejme nakbeltaeyaxael babijaxan isaspoxanliajwa” —chiyaxaelbej japi jiw, nejchaxoel wut. **2** ;Xatis kaes babijaxan nabej istis! Tupon kaes babijax isaxil, tup xotlison. Xatisbej jachiyaxaes babijaxanliajwa. **3** Xamal chiekal matabijam. Xatis nakbautisa wut, Jesucristo pejiws. Samata, xatis kaenanula wajut chiekal nejchaxoelaxaes: “Jesucristo kimatamatlas wut cruztat, xatisbej Diosliajwa, me-ama cruztat tups wut, japon suapich, jatis” —chiyaxaes, nejchaxoels wut. **4** Cristo tup wut, muthtas. Xatisbej nakbautisa wut, me-ama, Jesucristo suapich, nakmutha wut, jatis xatis, kofas xot babijaxan isaspoxan. Jesús tup wut, pax Dios mat-echpon pejme dukaliajwa. Amwutjel, xatisbej, me-ama Dios nakmat-iapis wut, jatis pejme duilaliajwas pajelnejchaxoelaxantat.

**5** Jesucristo tup wut cruztat, jawut xatis, me-ama kaebu'tas wut, jatis, japon suapich. Do jawux, Jesucristo mat-ech wut pejme dukaliajwa, jawut xatisbej, me-ama nakmat-ia wut, jatis xatis chiekal pejme duilaliajwas, isliajwasbej Dios nejxasinkpoxan. **6** Xatis matabijasbej. Jesús tup wut cruztat, jawutbej wajpadujnejchaxoelaxan, me-ama nakwematamatal wut cruztat, Jesús suapich, ja-aechox. Samata, babijaxan isasiaspoxan amwutjel Dios chiekal nakwetoet. Kaes babijaxan isaxisal. **7** Aton tup wut, kaes babijaxan isaxillison. Xatisbej jachiyaxaes. Kaes babijax isaxisal. **8** Xatis, Jesucristo suapich, me-ama tups wut, jatis xot, chiekal xanaboejas asamatkoi duilaxaespox Diosxotse, Jesucristo suapich. **9** Xatis matabijasbej. Jesucristo tup wut, mat-echpon pejme dukaliajwa. Amwutjel kaes tuxaxillison. Pomatkoicha dukafulaxaelon. **10** Jesucristo kaetupaxtat jiw bu'wiapon. Amwutjel dukaful wut, isful Dios nejxasinkpoxan. **11** Samata, xamalbej kaenanula nejchaxoelam wut, ;chiekal nejchaxoelde: “Xan nejxasinkaxpoxan isliajwan, babijaxan, amwutjel japoxanliajwa, xan, me-ama tux wut, ja-an. Samata, kaes babijaxan isaxinil. Isfulaxaelenlax Dios nejxasinkpoxan, nabistax xot Jesucristoliajwa” —amde, nejchaxoelam wut!

**12** Samata, ;asew watho' nabej babijne' bu'moejsliajwam najut isasiampoxan isliajwam! **13** Xamal majt, me-ama patupawam wut, ja-am Diosliajwa. Pe amwutjel, xamal, me-ama Dios mat-iapi wut, ja-am pejme duilaliajwam. Samata, ;xamal, najut nabej nawoeye' babijaxanxot isfulaliajwam japoxan! ;Xamal-lax najut nawoeyam Diosxot isfulaliajwam pachaempoxan!

**14** Xamal chiekal matabijaxaelam isasamatam babijaxan, najut isasiampoxan. Moisés chajia lelpox, kaes xamal tato'lafula-el. Pe amwütjel, Dios pajut chiekal xamal tato'laful. Dios kajachawaesfulbej xamal.

**Jesús pejuwajan naexasiti, me-ama esclavos wüt,  
ja-aechi, isfulxot pachaempoxan**

**15** Dios nakbeltaen xot xatis babijaxan isaspoxanliajwa, amwütjel Moisés chajia lelpox kaes naktato'la-el. Ja-aech wüt, ¿pachaemkat xatis jumchiliajwas: “¡Babijaxan isaxaes, isasiaspoxan!” —chiliajwas? ¡El! ¡Xatis kaes nabej nejchaxoelatis babijaxan isliajwas! **16** Xamal chiekal matabijam. Xatis asew pej-esclavos wüt, wajpaklon naktato'alpoxan chiekal naexasisfulaxaes. Jachiyaxaesbej, babijaxanxot nawoeyas wüt isfulaliajwas babijaxan. Asamatkoi, tüps wüt, diachwüajnakolax napelsaxaesbej Diosliajwa. Dios naexasich wütlix, chiekal duilafulaxaes Diosliajwa. **17** Xamal majt babijaxan isam, najut isasiampoxan. Amwütjellax chiekal naexasitam Dios pejjamechan, asew, naexasiti Jesús pejuwajan, xamal naewüajanpox. Samata, Dios kawüajnax wüt, gracias-an xamal Roma paklowaxpijwamliajwa, Dios xabich xamal kajachawaet xot. **18** Dios xamal kajachawaet babijaxan isampoxan kofaliajwam, majt isampoxan. Samata, amwütjel isam pachaempoxan, Dios nejxasinkpoxan. **19** Xamal xajüpa-emil Dios pejjamechan, xabich tampoelpoxan, matabijaliajwam. Samata, chiekal naewüajnax matabijaliajwam. Xamal majt asew watho' bñ'moejtam, nijwa-elpi. Asaxan babijaxan isambej. ¡Amwütjellax najut chiekal nawoeyam Diosxot isliajwam pachaempoxan, Dios nejchachaemlaliajwa xamalliajwa!

**20** Majt xamal xabich babijaxan isam wüt, is-emil pachaempoxan, Dios nejxasinkpoxan. **21** Majt xamal babijaxan isampoxan, amwütjel japoxanliajwa xamal xabich nadala, pachaema-el xot japoxan. Jiw nakiowa babijaxan is. Pe japi napelsaxael pomatkoicha Diosliajwa. **22** Amwütjel Dios kajachawaet xot, xamal kofam majt babijaxan isfulampoxan. Samata, xamal najut nawoeyam Diosxot japon tanbichfulaliajwam. Japox pachaem xamalliajwa, chiekal duilam xot, me-ama Dios nejxasink. Baxael, asamatkoi tüpam wüt, duilaxaelam Diosxotse pomatkoicha. **23** Jiw babijaxan is wüt, mosaxaes pejpatüpaxtat.

Napelsaxaelbejpi Diosliajwa. Pelax xatis Dios pejjiws, Jesús pejwujajan naexasichpis, Dios naktapaeyaxael Diosxotse pomatkoicha duilaliajwas, wajpaklon Jesucristo suapich.

**Amxot jum-aechpox nakjiyaxliajwa,  
Moisés chajia lelpoxliajwabej**

**7** Takoew, xamal matabijam Moisés chajia lelpox. Samata, matabijambej, jiw tato'las Moisés chajia lelpox naexasisliajwa, laelp wuti ampathatat. Pe japi tɔp wut, wewe'pa-esal Moisés chajia lelpox. **2** Jachiyaxaelbej pawis, pamalpow. Japow fo'axil pamal, asan aton fisliajwa. Pe pamal tɔp wut, ja-aech wut, Moisés chajia lelpox tapaei japow asan aton fisliajwa. **3** Japow pamal naetɔpa-esal wut, asan aton naebɔ'moejt wutow pamal, japow pawis babijax isaxael Diosliajwa. Japow pamal tɔp wut, ja-aech wutlax, japow tapaeis fisliajwa asan aton pamaliajwapow. Fit wutow asan aton, japox chaemilaxil Diosliajwa.

**4** Takoew, pawis pamalpow, japow naexasit pamal tato'laspoxan. Xamalbej majt ja-am, naexasitam wut Moisés chajia lelpox. Pe Jesucristo tɔp wut cruztat, jawutbej xatis, me-ama, Cristo suapich, tɔps wut cruztat, jatis. Jatis wut, Moisés chajia lelpox, me-ama toep wut, ja-aech xatisliajwa kaes naexasisasamatas. Samata, japox kaes naexasisaxisal. Amwutjel xamal Jesucristo pejjiwam, japon tɔp wut, mat-ech pejme dukaliajwa. Samatabej, isfulam Dios pijax bichax. **5** Majt xatis Jesús pejwujajan naexasis-esal wut, wajut babijaxan isasiaspoxan isas. Jawutbej Moisés chajia lelpox japoxan naktapae-el. Pe xatis japox jumtaens wut, kaes asbuan jumch namaekchas babijaxan isliajwas. Samata, ampathatat laelpas wut, diachwujanakolax chiekal napelslapas Diosliajwa. **6** Pelax amwutjel, Cristo suapich, me-ama tɔps wut, jatis xot, kaes naexasisaxisal Moisés chajia lelpox. Duils Dios tanbichliajwas. Espíritu Santo nakkajachawaet xot, nejchaxoels pajelnejchaxoelaxan Dios tanbichliajwas. Samata, japabichax isas wut, nejchaxoela-esal Moisés chajia lelpox naexasisliajwas.

**Amxot jum-aechpox Moisés chajia lelpoxliajwa,  
puexa jiw babijaxan ispoxanliajwabej**

**7** Asew jiw nejchaxoel wut, bej jumchiyaxaelbejpi ampox: “Moisés chajia lelpox pachaema-el” —bej aechbejpi, nejchaxoel

wut. Ajil wut Moisés chajia lelpox, ja-aech wut, jiw matabijaxil pachaema-elpoxan isasamata. Moisés chajia lelpox jum-aech: “Xam taenam wut asan pijax, jnabej nejchaxoele' xam nijaxliajwa!” —aechox. Japox ajil wut, xan matabijsaxinil pachaema-elpox, nejxasinkax wut asan pijax xan tajaxliajwa. **8** Xan matabijtax Moisés chajia lelpox. Nafiat is-elaliajwan babijaxan. Do jawut, xan kaes asbuan jumch namaekchax babijaxan isliajwan. Nafiatpoxan naexasis-enil. Samata, xabich nejchaxoelx isliajwan japoxan. Ajil wut Moisés chajia lelpox, xan nejxasinkaxinil japoxan, babijaxan, isliajwan. **9** Moisés chajia lelpox matabijs-enil wutfuk, xan nejchaxoelx: “Xan kaes pejme pachaeman” —an, nejchaxoelx wut. Do jawux, tajut chiekal matabijtax Moisés chajia lelpox. Jawutbej tajut chiekal matabijtax chiekal naexasis-enilpox Moisés chajia lelpox. Samata, matabijtax Dios nakastikaxaelpox, xan nakiowa isx xotfuk babijaxan. **10** Dios waelt Moisés chajia lelpox xan naexasisliajwan, chiekal dukaliajwanbej. Xan chiekal naexasis-enil xot Moisés chajia lelpox, xan tajut matabijtax nafa'axaelenpox Diosliajwa, babijaxan isx xot. **11** Do jawut, chiekal nejchaxoelx: “Xan naexasisaxaelen Moisés chajia lelpox chiekal dukaliajwan” —an, nejchaxoelx wut. Xan nejxasinka-enil isliajwan Dios natapae-elpox. Pe ja-an wut, xan nakiowa asbuan jumch namaekchax babijax isliajwan. Samata, Moisés chajia lelpox chiekal naexasis-enil xot, nafa'ax Diosliajwa.

**12** Moisés chajia lelpox tato'alpoxan, fiatpoxanbej, pachaem jiw naexasisliajwa. **13** Asew jiw nejchaxoel wut, bej nejchaxoela-xaelbejpi: “Moisés chajia lelpox chiekal pachaema-el. Japox naexasis-esal wut, Dios xatis nakkastikaxael” —bej chiyaxaelbejpi, nejchaxoel wut. ¡El! Japox chaemila-el. Xatis wajut babijaxan isas xot, Dios nakkastikaxael. Dios japox chajia waelt tato'laxan Moisésat xatis wajut matabijaliajwas, babijaxan isas wut.

**14** Xatis matabijas. Moisés chajia lelpox Dios chajia waelt ampathatat chiekal xatis laelpaliajwas. Pe nakiowa, chiekal puexa naexasis-esal Moisés chajia lelpox. Asbuan jumch kaes namaekchas isliajwas babijaxan. **15** Xan isasian pachaempoxan. Pe nakiowa, japoxan is-enil. Asax nejxasinka-enilpox isliajwan, japoxlax isx. Ja-an wut, baxael tajut chiekal nejchaxoelx: “Ma-aech xot xan japox isx” —an, tajut nejchaxoelx wut. **16** Isx wut nejxasinka-enilpox, xan xabich nanejxaejow, japox isx wut.

Samata, xan tajut matabijtax. Moisés chajia lelpox pachaem, nakfiat xot babijax isasamatas. **17**Baxael, tajut chiekal nejchaxoelx: “Xan babijaxan isxpoخان tajut is-enil. Tajnejchaxoelax nato'a xan babijaxan isliajwan” —an, nejchaxoelx wüt. **18**Xan tajut matabijtax tajnejchaxoelax, xabich pachaema-elpox. Xan nejxasinkax isliajwan pachaempoxan. Pe nakiowa, japoxan isaxinil. **19**Samata, xan is-enil nejxasinkaxpoxan. Isxlax nejxasinka-enilpoxan. **20**Tajut nejchaxoelx wüt, jum-an: “Japoxan xan tajut is-enil. Tajnejchaxoelax, pachaema-elpox, nato'a isliajwan babijaxan” —an, nejchaxoelx wüt.

**21**Xan tajut matabijtax. Pachaempox isasian wüt, jumch isx babijax. **22**Nejxasinkax naexasisliajwan Moisés chajia lelpox. **23**Pe nakiowa, tajbabejnechaxoelax natapae-el chiekal nejchaxoelalijwan. Samata, isx babijaxan.

**24**¡Xan xabich nabijatax! ¡Babijaxan isx xot, bej nafa'axaelenbej pomatkoicha Diosliajwa! ¡Achankat xan nakajachawaesaxael nabu'weliawja nafa'a-elalijwan Diosliajwa? **25**Kaen Dios xan nabu'weyaxael nejchaxoelasamatan babijaxan. Samata, Dios kawuajnajax wüt, gracias-an Diosliajwa, nakajachawaet xoton. Dios to'a wajpaklon Jesucristo xatis nakajachawaesliajwa. Samata, naexasis-enil tajnejchaxoelax. Xan matabijtax naexasisaxaelenpox Moisés chajia lelpox. Pe nakiowa, tajnejchaxoelax nato'a babijaxan isliajwan.

### **Chiekal duilpox, Jesús pejwujajan naexasiti, kajachawaesfulas xoti, Espíritu Santo**

**8** **1-2**Xatis majt napeltas Diosliajwa. Pe amwütjel, naexasich xot Jesús pejwujajan, Dios nakkastikaxil. Espíritu Santo nakkajachawaet xot, chiekal duils Diosliajwa. Jesús tüp wüt cruztat, Dios nakbeltaen babijaxan isaspoخانliajwa. Xatis kaes is-esal isasiaspoxan, pachaema-elpoxan. **3**Xatis chiekal naexasis-esal puexa Moisés chajia lelpox. Samata, xatis wajut weyaxisal babijaxan isaspoخانtat. Pe nakiowa, Dios nakbu'weliawja to'a paxulan nalaelsliajwa ampathatat. Japon pejbu't, me-ama xatis wajbu'an wüt, ja-aech. Do baxael, japon tüp wüt cruztat, nakwemot xatis babijaxan isaspoخانliajwa. Ja-aech wüt, Dios toet babijaxan xatis isaspoخان. **4**Dios japox is xatis isliajwas pachaempoxan, me-ama Moisés chajia lelpox jum-aech. Wajnejchaxoelaxan, babijaxan, nakto'a isliajwas

pachaema-elpoxan. Amwütjel japoxan is-esal. Isas Espíritu Santo nakto'apoxan.

**5** Nejachaxoelaxan, babijaxan, jiw to'as isliajwa babijaxan. Pelax Espíritu Santo tato'laspi, japi nejachaxoel isliajwa Espíritu Santo nejxasinkpoxan. **6** Jiw nejachaxoelpi wewe'paspoxankal pajutliajwa, japi jiw napelsaxael Diosliajwa. Japibej Dios kastikaxaes. Asewlax, nejachaxoelpi Espíritu Santo nejxasinkpoxankal, japi jiw chiekal duilaxael, asew jiw sʉapich. Asamatkoi japi jiw duilaxaelbej Diosxotse. **7** Jiw, nejachaxoelpi babijaxan isaxan, japi Dios padaelmajiw. Japoxan nejachaxoel xoti, nejweslapi naexasisliajwa Moisés chajia lelpox. Japi japox naexasisaxilbej. **8** Samata, jiw babijaxan is, pajut nejxasinkpoxan. Is-el Dios nejxasinkpoxan.

**9** Amwütjel Espíritu Santo diachwʉajnakolax xamal nejmatpʉatanxot duk xot, isfulam Espíritu Santo nejxasinkpoxan. Is-emil majt najut isfulampoxan, nejxasinkampoxan isliajwam. Jiw pejmatpʉatanxot Espíritu Santo duka-el wʉt, japi jiw Cristo pejjiwa-el. **10** Xamal Jesucristo pejjiwam xot, pomatkoicha duilaxaelam Diosxotse, babijaxan isampoxan ajil xot Diosliajwa. Pefuk xamal ampabʉ'tam xot, majt tʉpaxaelam, isam xot babijaxan. **11** Jesús tʉp wʉt, Dios mat-echpon pejme dukaliajwa. Samata, xamalbej asamatkoi tʉpam wʉt, Dios mat-eyaxael pejme duilaliajwam, Espíritu Santo duk xot nejmatpʉatanxot.

**12** Takoew, isaxaes Dios nejxasinkpoxan. Isaxisal wajut nejxasinkaspoxan, babijaxan. **13** Isam wʉt babijaxan, najut nejxasinkampoxan, asamatkoi tʉpam wʉt, xamal napelsaxaelam Diosliajwa. Babijaxan isampoxan kofam wʉt, Espíritu Santo xamal kajachawaet xot, ja-am wʉt, xamal duilaxaelam pomatkoicha Diosxotse.

**14** Espíritu Santo jʉm-aechpoxan ispi, japi jiwlap Dios paxi. **15** Amwütjel Espíritu Santo nakkajachawaet. Dios to'a wʉt Espíritu Santo xatisxotaliajwa, to'a-elon xatis wajlew-laliajwa Dios nakkastikaxaelpoxliajwa. Diachwʉajnakolax xatis Dios paxis. Samata, Espíritu Santo nakkajachawaet xatis jʉmchiliajwas Dios: “¡Taj-ax Dios!” —chiliajwas. **16** Espíritu Santo nakkajachawaet xot, xatis chiekal matabijas Dios paxispi. **17** Xatis Dios paxis xot, asamatkoi Dios nakkajachawaesaxael, japon nakjʉmdut xot. Jawʉt xatis, Jesucristo sʉapich, jiw

tato'laxaes Diosxotse. Jesucristo majt nabijat, asew jiw babijax is wut japonliajwa. Xatis nabijatas wutbej, Jesús pejwujajan naexasich xot, asamatkoi Diosxotse duilaxaes, Dios pej-tliakaxxotse.

### Nejchachaemilpox naexasiti Jesús pejwujajan

**18** Xatis nabijatas ampathatat. Xan japox nabijasaxliajwa nejchaxoela-enil. Pelax xan nejchaxoelx asamatkoi nakwepachaemaxaelpoxliajwa, Jesucristo pejme pask wut. **19** Dios ispi ampathatat, japi xabich piach wujajawet Dios jumchiyaxaelpox jumtaeliajwapi: “Ampi jiw, taxi” —chiyaxaelpox xatisliajwa. **20** Xabich chajiakolaxtat, Dios ampathat is wut, do baxael, Adán babijax is wut, Dios jum-aech kastikaxaelpox ampathatliajwa. Samata, asamatkoi, Dios markpox, matkoi, pat wut, Dios ampathat toesa-rael pajelthat xaliaxsliajwa. **21** Dios pajelthat xaliaxt wut, puexa Dios ispoxan pejme pachaemaxael. Jawut ajilaxael patupax. Ajilaxaelbej xoepax. Japoxan jachiyaxael, Dios chaxduiyaxael wut paxiliajwa pachaempoxan. **22** Xatis matabijas, puexa nejmach, ampathatpijiw, nabijat. Me-ama kaeow pawis boejpuns wut yamxuch nalaelsliajwa, ja-aech japox. **23** Xatis nabijatasbej. Matabijas Espíritu Santo wajmatpuatanxotpox. Samata, asamatkoi Dios kaenanula nakchaxduiyaxael pajelbu't, xatis Dios paxis xot. Jatis wut, kaes tuxaxisal. Japamatkoitat xatisliajwa Dios nakjumchiyaxael: “Ampi taxi” —chiyaxaelon. **24** Xatis chiekal naexasich Jesucristo tuppox xatisliajwa. Samata, matabijas Dios nakbu'xaliaxaxaelpox pajelbu'taliajwas. Japox xatis wujajawech. Xatis ma amwut, pajelbu'tas wut, ja-aech wut, nakwewe'paxil wujajawesliajwas pajelbu't, nakbu'xaliaxaxaelpox. **25** Tae-esal xotfuk wujajawechpox, nakiowa wujajawesfulaxaes.

**26** Espíritu Santo nakkajachawaesful, wajxanaboejxan chiekal mamnika-el xot Diosliajwa, chiekal matabija-esal xotbej Dios kawujajnalijwas. Samata, Espíritu Santo Dios nakwekawujajnaful xatisliajwa. **27** Dios matabijt xatis nejchaxoelspoxan. Samata, Espíritu Santo Dios kawujajan wut xatisliajwa, matabijton, Espíritu Santo nakwekawujajan xot, me-ama Dios nejxasink.

**Nejchachaemlaxaelpox Jesús pejwujajan naexasiti,  
wepach wut pachaema-elpoxan**

**28** Xatis, Dios nejxasinkaspis, chiekal matabijas ampox. Naktapat wut pachaema-elpoxan, o, pachaempoxanbej, ja-aech wut, japoxan pachaemaxael xatisliajwa. Dios chajia nejchaxoel xatisliajwa asamatkoi jachiyaxaelpox. **29** Dios chajia matabijt xatis naexasisaxaespox Jesús pejwujajan. Dios chajia nejchaxoelbej xatis, japon paxi wut, jachiliajwas. Samata, Jesucristo, me-ama wajkoewan, matxoelapijin, ja-aechon. Xatis, me-ama wachakalpijwas wut, jatis. **30** Me-ama Dios chajia nejchaxoel asamatkoi xatis japon paxiliajwas, jasoxtat Dios nakmakanot japon pejjiwaliajwas. Samata, xatis, Jesús pejwujajan naexasich wut, pachaems Diosliajwa, majt babijaxan isaspoxan ajil xot Diosliajwa. Samata, asamatkoi, xatis jiw tato'laxaes, Jesucristo suapich.

**31** Jatis wut, ¿achaxkat kaes xatis jumchiyaxaes? Dios xatis nakkajachawaet wut, ¡chinax kaen aton nakmalechaxil xatisliajwa! **32** Dios pasiowla-el paxulan japon tupaliajwa, xatis nakbu'weliajwa. Samata, matabijas, Dios nakchaxduiyaxael puexa xatis nakwewe'ppoxan. **33** Dios nakmakanot japon pejjiwaliajwas. Samata, chinax kaen aton naktasalaxil babijaxan isaspoxanliajwa, xatis majt babijaxan isaspoxan chiekal ajil xot Diosliajwa. **34** Chinax kaen aton to'axilbej nakkastikaliajwa babijaxan isaspoxanliajwa, Jesucristo tup wut, mot xoton xatis babijaxan isaspoxanliajwa. Tup wut, Dios mat-echpon pejme dukaliajwa. Amwutjel ek pax Dios poklalel. Samata, Jesús Dios kawujajnaful xatis nakkajachawaesfulaliajwa. **35** Chinax kaen aton xajupa-el asax isliajwa, Cristo nakkofaliajwa xatis naknejxasinkpox. Nabijatas wut, Cristo nakiowa naknejxasinkaxael. Puexa chiekal pachaema-el wutbej xatisliajwa, Cristo nakiowa naknejxasinkaxael. Asew jiw babijaxan is wutbej xatisliajwa, Dios chiekal xanaboejas xot, Cristo nakiowa naknejxasinkaxael. Xabich litaxaelas wutbej, nakwe-ajil wutbej naxoeliajwas, pe nakiowa Cristo naknejxasinkaxael. Chachoel wutbej, asew jiw nakbesia xot, Cristo nakiowa naknejxasinkaxael. **36** Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aechox David jum-aechpox Diosliajwa:

“TajDios, xanal pomatkoicha asey jiw nabesia, nejjiwan xot. Me-ama ovejas tadukafulas wut xua'asliajwas, jachisiabejpi asey jiw xanalliajwa” —aechox.

**37** Xatis nabijatas wut, babijaxan naktapat xot, nakiowa mamnikafulaxaes, Cristo naknejxasinkpon nakkajachawaesful xot. **38** Xan chiekal matabijtax ampox. Chinax kaeyax, asax, xajuxaxil xatis nakdiajkaliajwa Dios naknejxasinkpox. Wajpatuxax, wajnabijasaxbej, japoxanbej nakdiajkaxil Dios naknejxasinkpox. Ángeles, depbej, nakdiajkaxil Dios naknejxasinkpox xatis. Asaxan babijaxan naktapat wut xatisliajwa, asamatkoi pasaxaelpoxanbej, japoxanbej xatis nakdiajkaxil Dios naknejxasinkpox. **39** Puexa Dios ispoxan athuxotse, thatxotbej, japoxan xatis nakdiajkaxil Dios naknejxasinkpox. Aseybej, Dios ispoxan, kaeyax nakdiajkaxil Dios naknejxasinkpox. Xatis matabijas Dios naknejxasinkpox, to'a wuton wajpaklon Jesucristo tupaliajwa puexa xatis babijaxan isaspoxanliajwa.

### Dios makanotpox judíos japon pejiwaliajwa

**9** Xan jum-anpoxan diachwujnakolax. Kichachajba-enil, Jesús pejwujajan naexasitx xot. Espíritu Santo nakajachawaet xot, matabijtax xan jum-anpoxan xamalliajwa, japoxan diachwujnakolax. **2** Xan xabich nanejxaejow, asey judíos naexasis-el xot Jesús pejwujajan. Xabich nanejxaejowbej, nejchaxoelx wut japiliajwa. **3** Samata, xan nejchaxoelx japiliajwa: “Dios natapaeyaxael wut, nejxasinkax xan nafa'aliajwan Diosliajwa, Cristo pej-apóstol-elaliajwanbej, tajjiw judíoslax Dios bu'weliajwas” —an, nejchaxoelx wut. Pe Dios natapaeyaxil japox jachiliajwan. **4** Tajwujnapijiw, judíos, Israel pamojiw, japi makanoch Dios japon pejiwaliajwapi. Ja-aech wut, Dios japixot. Samata, japi taen pomatkoicha Dios pejitliakax. Chajia jumtisbejpi kajachawaesliajwas. Japiliajwa waeltas Moisés chajia lelpox japi naexasisfulaliajwa. Samata, israelitas matabija Dios kawujnafulaliajwa. Matabijabejpi Dios chajia jum-aechpox bu'weliajwas. **5** Abraham, Isaac suapich, Jacobbej, japi judíos pejwujajnapijiw. Cristo nalaelt judíoxot. Samata, Cristo judíos-aton. Japon pajutbej Dioslape, puexa jiw tato'laliajwa. Samata, pomatkoicha puexa jiw jumchiyaxaeson: “Japon xabich pachaem” —chiyaxaeson. Jasox jachiyaxael japonliajwa.

**6** Judíosxot asew jiw naexasis-el Dios chajia j̄m-aechpox. Samata, Dios is-el chajia j̄m-aechpox japi jiwliajwa. Ja-aech w̄t, xatis j̄mchiyaxisal: “Dios is-el puexa judíosliajwa chajia j̄m-aechpox” —chiyaxisal xatis. Dios kaes̄apich makanot judíosxot japon pejjiwaliajwa. Dios puexa makanos-el judíos japon pejjiwaliajwa. **7** Abraham xabich pamojiw. Pe nakiowa, puexa Abraham pamojiw Dios pejjywa-el. Dios chajia j̄m-aech Abrahamliajwa: “Xam kolenje nax̄lan. Pe kaen, nax̄lan Isaac, pamojiw, japi namojiwkola w̄lxael” —aech Dios Abrahamliajwa. **8** Samata, xatis chiekal matabijas, puexa Abraham pamojiw Dios pejjiwaxil. Dios naexasitikal, japi diachw̄ajnakolax Abraham pamojiwkolaxael. Japi Dios paxiyaxaelbej. **9** Abraham xijil w̄t̄fuk, Dios chajia j̄m-aech Abrahamliajwa: “Kaewaech w̄t, pejme xamxot pasaxaelen. Jaw̄t nijow Sara pax̄lchaxaelisow” —aech Dios, j̄mdut w̄t Abrahamliajwa.

**10** Do jaw̄x, kaewaech w̄tlejen, Isaac nalaelt, pat w̄t Dios j̄mdutpox. Do jaw̄x, pin-iawaechan w̄t, Isaac pijow fit. Japow paw̄l Rebeca. Moejow w̄t, kolenje na-o'a faekow. **11-13** Na-o'a nalaela-el w̄t̄fuk, japi is-el w̄t̄fuk babijaxan, is-el w̄t̄bej̄fuki pachaempoxan, Dios j̄m-aech Rebecaliajwa: “Matxoelapijin tato'laxaes pakoewan, wachakalpijin” —aech Dios Rebecaliajwa. Baxael, japijwa Dios pejjamechan, chajia lels̄pox, j̄m-aechox, Dios j̄m-aech w̄t: “Xan kaes nejxasinkax wachakalpijin, paw̄lpon Jacob. Matxoelapijin, paw̄lpon Esaú, nejxasinka-enillejen” —aech Dios. Jasoxtat Dios makanotbej jiw nejxasinkpipon pejjiwaliajwa. Dios jiw makanot w̄t pejjiwaliajwa, j̄mchi-elon: “Xan jiw makanosaxaelen, ispi pachaempoxan” —chi-el, Dios nejchaxoel w̄t.

**14** Xatis j̄mchiyaxisal: “Dios jasoxtat makanot w̄t, japox chiekal pachaema-el” —chiyaxisal. Dios puexa ispoxan xabich pachaem. **15** Dios j̄m-aech Moisésliajwa: “Xan aton beltaesian w̄t, japon aton beltaeyaxaelen” —aech Dios. **16** Aton nejxasink w̄t Dios beltaeliajwas babijaxan ispoxanliajwa, o, nejxasinka-el w̄ton beltaeliajwas, pe nakiowa, Dios nejxasink w̄t, japon aton Dios beltaeyaxaes babijaxan ispoxanliajwa. Aton xabich Dios tanbist w̄t, o, tanbich-el w̄t, pe nakiowa, Dios nejxasink w̄t, japon aton beltaeyaxaes. **17** Dios pejjamechan, chajia lels̄pox, j̄m-aech Dios j̄m-aechpox rey, Egipto t̄aj̄n̄pijinliajwa: “Xam

tapaeix xot, amwütjel xam puexa ampatuajnpüjijw tato'lam. Xan koechaxan isaxaelen xamal nabijasliajwam, tajjiw tapae-emil wüt nakolaliajwa nejtuajnaxot. Puexa ampathatpüjijw namatabijaxael xan, diachwüajnakolax xan Diosnanponan” —aech Dios rey Egipto tuajnpüjinliajwa. **18** Samata, Dios jiw beltaesia wüt, beltaeyaxaelon. Naexasis-elpi Dios tato'alpox, japi jiw Dios tapaeis naexasis-elaliajwa Dios tato'alpox.

**19** Pe xamal bej jumchiyaxaelambej xanliajwa: “Jiw naexasis-el wüt Dios tato'alpox, japi jasox tapaeis jachisfulaliajwa pomatkoicha. Ja-aech wüt, japi Dios kastikaxisal” —bej chiyaxaelambej xanliajwa. **20** ¿Xamal jasox nabej jum-aechel Diosliajwa! ¿Nabej jum-aechel'bej: “Dios is pachaema-elpox” —nabej aechel! Baext xajupaxael wüt naksiyalialjwa, jumchiyaxil baex fa'sanliajwa: “Xam na-isam baextat. ¿Ma-aech xotkat xan na-isam baextat?” —chiyaxil baext. **21** Baex fa'sanliajwa tampoela-el isasiapoxan isliajwapon bux-astat. Japonliajwa tampoela-el isliajwa baext, chimiati, esliajwa puexa jiw taeliajwa. Japonliajwa tampoela-elbej asat isliajwa, xachat-etpotliajwa.



(Romanos 9.19–21)

**22** Diosbej ja-aech. Isasiapoxan ispon jiwliajwa. Japon xabich kastikaxael jiw, babijaxan ispi, pajut japi jiw matabijaliajwa japon xabich palalapox, pejpamamaxbej. Pe Dios piach xabich boejtaliat jiw babijaxan ispi kastika-elaliajwapon. Japilach chiekal toesaxaespi, Dios kastikas wüt. **23** Dios bu'weyaxaelpi, japi jiw bu'weyaxaelon. Dios nakbeltaen xatis babijaxan isaspojanliajwa, jiw pajut matabijaliajwa, japon xabich pachaempon. Dios chajia nakmakanot, nalaela-esal wütfuk japon pejjiwaliajwas, pomatkoicha duilaliajwas japonxotse. **24** Dios nakmakanot wüt japon pejjiwaliajwas, judíoskal makanos-elon. Makanotbejpon judíos-elpi. Puexa xatis Dios nakmakanot japon pejjiwaliajwas. **25** Profeta Oseas chajia lelpox jum-aech, Dios jum-aech wüt judíos-elpiliajwa:

“Majt tajjiwa-elpi, japiliajwa xan j̄mchiyaxaelen: ‘Ampi jiw, tajjiw’ —chiyaxaelen. Japi jiw, majt nejxasinka-enilpi, amw̄t japiliajwa j̄mchiyaxaelen: ‘Ampi jiw, tajjiw, xan japi nejxasinkax’ —chiyaxaelen.

**26** Japiliajwabej, xan majt j̄m-an: ‘Xamal tajjiwa-emil’ —an, asamatkoi japi jiw xan nanaexaxisaxael. Jaw̄t asew jiw j̄mchiyaxaes japiliajwa: ‘Ampi jiw, Dios pomatkoicha dukpon, japon paxi’ —chiyaxaesi” —aechox profeta Oseas chajia lelpox, Dios j̄m-aech w̄t judíos-elpiliajwa.

**27** Profeta Isaías chajia ampox j̄m-aech judíosliajwa: “Israel pamojiw xabich pin-iataxael. Me-ama thaejbelen marxot xabichjim, jachiyaxael Israel pamojiw. Pe japixot kaes̄apich Dios b̄'weyaxaes. **28** Asamatkoi pot̄aj̄n̄chanpijiw, babijaxan ispi, kamta kastikaxaespi Dios” —aech profeta Isaías judíosliajwa. **29** Profeta Isaías chajia j̄m-aechbej:

“Dios, xaj̄p̄ puexa isliajwa. Dios nakbeltaeyaxil w̄t, puexa xatis chiekal naktoesaxaelon. Me-ama Sodoma paklowaxpijiw, Gomorra paklowaxpijiwbej, chiekal toech w̄t, jachiyaxaelbejpon xatisliajwa, Dios naktoesaxael w̄t xatis” —aech profeta Isaías.

### **Amxot j̄m-aechpox judíosliajwa, Jesúsliajwabej**

**30** Xatis matabijas. Majt judíos-elpi nejchaxoel w̄t, chiekal nejchaxoela-el: “¿Machiyaxaes pachaemaliajwas Diosliajwa, babijaxan isaspoxanliajwa?” —chi-eli, nejchaxoel w̄t. Amw̄tjel judíos-elpi Jesús pejw̄ajan chiekal naexasit xoti, japi majt babijaxan ispoxan wejisallisi Diosliajwa. **31** Judíos̄lax nakaewa naj̄m-aech: “Moisés chajia lelpox chiekal naexasich pachaemaliajwas Diosliajwa” —aech judíos nakaewaliajwa. Pe nakiowa, judíos chiekal naexasis-el Moisés chajia lelpox. Samata, nakiowa judíos babijaxan isf̄ul. **32** Naexasis-eli Jesús t̄ppox japiliajwa, japi nakiowaf̄uk pejb̄'w̄ajan Diosliajwa. Asb̄uan j̄mch nakaewa naj̄m-aechi: “Xatis naexasich w̄t Moisés chajia lelpox, pachaemaxaes Diosliajwa” —aechi asb̄uan j̄mch nakaewa. Samata, judíos babijaxan is xot, napelti Diosliajwa. **33** Dios pejjamechan, chajia lels̄pox, j̄m-aech, Dios chajia j̄m-aechpox paxulan to'axoekpoxliajwa:

“Xan to'axaelen taxulan Jerusalén paklowax poxadik, japon jiw bu'weliawja japi babijaxan ispoxanliawja. Asew jiw japon xanaboejaxili. Japi jiw chiekal napelsaxael xanliawja. Asew jiw lax, taxulan xanaboejaxaelpi. Japilax napelsaxil xanliawja” —aech Dios, chajia jum-aech wut.

**10** Takoew, xan neixasinkax puexa judíos Dios bu'weliawjas. Samata, Dios kawuajnax japiliawja. **2** Judíos xabich isasia Dios neixasinkpoxan Dios neichachaemlaliawja japiliawja. Pe japoxan is wut, Diosliawja japoxan pachaema-el, chiekal matabija-el xoti isliawja Dios neixasinkpoxan. **3** Japi judíos pajut chiekal matabija-el Dios isaxaelpox japi babijaxan ispoxan chiekal ajilaliawja Diosliawja. Samata, japi chiekal matabija-el wut, neichaxoel: “Xatis naexasich wut Moisés chajia lelpox, chiekal pachaemaxes Diosliawja” —aechi asbuan jumch, neichaxoel wut. Samata, ja-aech wut, japi naexasis-el Jesús tuppox japiliawja pachaemaliawjapi Diosliawja, me-ama Dios neixasink japi naexasisliawja Jesús pejuwan. **4** Japi judíos naexasisaxael wut Jesucristo tuppox puexa jiwliawja, ja-aech wut, japi babijaxan ispoxan ajilaxael Diosliawja. Samata, ja-aech wut, japi neichaxoelaxil ampox: “Xatis naexasisaxes Moisés chajia lelpox pachaemaliawjas Diosliawja” —chiyaxili, neichaxoel wut.

**5** Asew jiw chiekal matabija-el xot, neichaxoel: “Xatis diachwuajnakolax naexasich wut Moisés chajia lelpox, babijaxan isaspoxan ajilaxael Diosliawja” —aechi asbuan jumch, neichaxoel wut. Jasi jiwliawja Moisés chajia lelpox jum-aech: “Aton chiekal naexasit wut puexa xan lelpox, japon pomatkoicha dukaxoei Diosxotse” —aechox. Pe aton puexa chiekal naexasisaxil Moisés chajia lelpox. **6** Pelax chiekal naexasich wut Jesucristo tuppox babijaxan isaspoxanliawja, jatis wut, Dios nakbeltaeyaxael xatis babijaxan isaspoxanliawja nakbu'weliawja. Samata, Dios pejjamechan jum-aech: “Xamal neichaxoelam wut, nabey neichaxoele! ‘¿Achan Dios poxaxoei buflaeliawjasik Cristo, japon nakkajachawaesliawja pachaemaliawjas Diosliawja?’ —nabey aeche!, neichaxoelam wut, japon fuloek xotlison! **7** Xamal nabey neichaxoele'bej: ‘¿Achankat fulaeyaxaek tupi pej-aelan duil poxadik, jaxotsin Cristo buflaeliawjasin nakkajachawaesliawja pachaemaliawjas

Diosliajwa?’ —nabey aeche', nejchaxoelam wut!” Cristo jaxota-eldik. Chajia mat-echpon. Ma amwutjel duklison pejme. **8** Dios pejjamechan, chajia lelsbox, jum-aech wut, jum-aechox: “Dios pejjamechan xamal chiekal naexasitam. Samata, jum-am Dios pejjamechanliajwa. Nejchaxoelambej japoxanliajwa” —aechox. Japajamechan xamal naewwajnaexaxisliajwam Cristo tuppox xamalliajwa. **9** Xatis amprox nejchaxoels wut: “Diachwajnakolax Jesús tup wut cruztat, Dios mat-echpon pejme dukaliajwa” —tis wut, xatis jumtis wutbej asew jiw nakjumtaeliajwa: “Jesús tajpaklon” —tis wut xatis, Dios nakbu'weyaxael. **10** Pe xatis kaenanula jumtis wut: “Jesucristo cruztat tup xanliajwa” —tis wut, nejchaxoels wut, ja-aech wut, babijaxan isaspoxan ajil Diosliajwa. Xatis asew jiw jumtis wut: “Jesucristo, japon tajpaklon” —tis wut, Dios nakbu'weyaxael.

**11** Dios pejjamechan, chajia lelsbox, jum-aech wut, jum-aechox jiw Jesús xanaboejaxaelpiliajwa: “Jiw xanaboeja wut Cristo, japi jiw napelsaxil japonliajwa” —aechox. **12** Judíos, judíos-elpibej, Dios puexa chiekal taen. Dios paklon puexa jiwliajwa. Jiw Dios kawwajan wut, Dios kajachawaet japi jiw. **13** Xatis japox matabijas, Dios pejjamechan, chajia lelsbox, jum-aech wut, jum-aech xotox: “Puexa jiw wajpaklon Dios kawwajan wut bu'welijaes, japi jiw bu'weyaxaes” —aech xotox. **14** Jiw kawwajnaexaxis el wuti Jesucristo tuppox japi jiw babijaxan ispoxanliajwa. Naexasisaxilbejpi Jesús pejjamechan, jumtae-el wut Jesucristo pejjamechan. Jiw jumtaeyaxilbej Jesucristo pejjamechan, asan aton ajil wut naewwajnalijaes japon pejjamechan. **15** Asan aton fulaeyaxilbej naewwajnalijaes Jesús pejjamechan, japon aton to'a-esal wut. Dios pejjamechan, chajia lelsbox, jum-aech wut, jum-aechox Jesús pejjamechan naewwajnaexaxisliajwa: “¡Xabich pachaemdo!, japi jiw xapat xot chimiawwajan asew jiw naewwajnalijaes!” —aechox.

**16** Xabich jiw naewet Jesucristo pejjamechan. Pe kaeswapich jiw naexasit japawwajan Dios bu'welijaes. Majt chajia japox ja-aechbej. Jiw naexasis-el profeta Isaías jum-aechpox. Ja-aech wut, profeta Isaías jum-aech Diosliajwa: “Tajpaklon Dios, xabich jiw naexasis-el chimiawwajan, naewwajnaexaxis wut. Jumch kaeswapich naexasit” —aech profeta Isaías. **17** Naexasiti

Jesucristo pejuwajan, japi jiw naexasit japawajan, naewet xoti japawajan.

**18** Judíos jumtaen Jesús tuprox japi babijaxan ispoxanliajwa. Pe nakiowa, japi japox naexasis-el. Samata, Dios pejjamechan, chajia lelsprox, jum-aech wut, jum-aechox:

“Dios pejjamechan naewujnaxaelpi, japi jiw potujnucha naewujnaxael Dios pejjamechan” —aechox.

**19** Judíos chiekal jumtaen Jesús tuprox japi babijaxan ispoxanliajwa. Pe japi naexasis-el japox. Moisés chajia jum-aech judíos naexasisaxilpox. Jum-aechbejpon judíos-elpiliajwa japi Dios naexasisaxaelpox. Japoxanliajwa Moisés chajia lelpox jum-aech judíosliajwa:

“Dios jum-aech xamalliajwa: ‘Asatujnupijiw, judíos-elpi, japi tajjiwaxael. Samata, xamal nusasiowlaxaelam japiliajwa. Japi majt matabija-elpi tajjamechan. Pe asamatkoi judíos-elpi, japi xan nanaexasisaxael. Samata, xamal nalalaxael japiliajwa’ —aech Dios xamalliajwa” —aech Moisés chajia lelpox.

**20** Baxael, Isaíasliajwa chachoel wut, nakiowa lelon Dios chajia jum-aechpox judíos-elpiliajwa:

“Judíos-elpi majt nejchaxoela-el xan nanaexasisliajwa. Asamatkoi japi xan nanaexasisaxael. Judíos-elpi, japi asew jiw wujnachaems-eli xanliajwa, japi xan tapaeyaxaelen nanaexasisliajwa” —aech Dios judíos-elpiliajwa, profeta Isaías chajia lel wut.

**21** Profeta Isaías chajia lel Dios jum-aechpox judíosliajwa: “Pomatkoicha xan nejxasinkax judíos. Pe japi naexasis-el xan pachaemaliajwan japiliajwa” —aech Dios.

### Asew judíosxot Dios bu'weyaxespox

**11** ¿Dioskat koft pejjiw judíos? ¡El! Dios kofs-el pejjiw judíos. Xanbej judíos-atonan, Abraham pamonan, Benjamín pamonanbej. **2** Chajiakolaxtat Dios makanot pejjiwaliajwa tajwujnapijiw, israelitas. Samata, amwütjel Dios nejwesla-el israelitas. Xamal matabijam Dios pejjamechan jum-aechpox profeta Elíasliajwa. Japon Dios kawajan wut, tasalapon israelitas. Jum-aechon: **3** “Tajpaklon Dios, israelitas xabich beful nejprofetas. Toetbejpi nejew altar. Xan kaenan namanx nejprofetas beflaspixot, xam kawujnaxponan. Xanbej israelitas

naboesasia” —aech profeta Elías Diosliajwa. **4** Do jawut, Dios jum-aech profeta Elíasliajwa: “¡Xam kaena-emil! Xan tajjiw, siete mil poejiw, israelitas. Japi chiekal xan nanaexasisful. Japi israelitas nuila-elbej brixtat kawuajnalijwapi ídolo, pawulox Baal” —aech Dios profeta Elíasliajwa. **5** Amwutjelbej Dios kaesupich jiw makanot japon pejjiwaliajwa, beltaen xoton. **6** Dios beltaen xot, jiw makanoton pejjiwaliajwa. Makanos-elon, japi is xot pachaempoxan. Pe japilax makanoch, beltaens xot babijaxan ispoxanliajwa.

**7** Ja-aech wut, xan nejchaxoelx judíosliajwa. Japi pachaemasia Diosliajwa. Pe nakiowa, pachaema-el, is-el xoti Dios nejxasinkpoxan. Kaesupich japixot makanoch Dios pejjiwaliajwa. Japilax chiekal pachaemsful Diosliajwa. Asew judíos pejnechaxoelaxan, me-ama matakas wut, ja-aechi naexasis-elaliajwa Jesús pejwuajan. Samata, japi judíos, naexasis-el Jesucristo tuppox japi babijaxan ispoxanliajwa. **8** Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox judíosliajwa, japi naexasisaxilpiliajwa Dios: “Japi judíos Dios pejjamechan makach matabija-el. Samata, japi judíos chajia xaljow wut Dios pejjamechan, chajia lelspx, japi nakiowa naexasis-el. Amwutjelbej nakiowa japi naexasis-el Dios pejjamechan. Samata, japi pejnechaxoelaxan, Diosliajwa, me-ama itliakla wut, ja-aechi. Naekuta wutbej, ja-aechi” —aech Dios pejjamechan, chajia lelsxot judíosliajwa. **9** Rey Davidbej chajia jum-aech judíos naexasisaxilpox Dios:

“Judíos is wut fiesta, japi chiekal matabija-el wut, nejchaxoeli ampx: ‘Dios nejchachaemil xatishliajwa, ampafiesta isas xot japonliajwa. Samata, Dios nakkajachawaesaxael’ —aechi asbuan jumch, nejchaxoel wut. Asamatkoi japi nejchachaemil wut, fiestan is xoti, pe jawut, japi judíos chalechkal kastikaxaesi Dios.

**10** Japi judíos chiekal matabija-elbej Dios ispoxan, taen wuti. Samata, japi judíos pomatkoicha nabijasaxael” —aech rey David, chajia jum-aech wut judíosliajwa, Dios naexasisaxilpiliajwa.

### **Dios bu'weyaxaelpox judíos-elpi**

**11** Judíos naexasis-el Jesús tuppox japi babijaxan ispoxanliajwa Dios bu'welijwas. Samata, japi judíos napelt Diosliajwa. Pe nakiowa, japi judíos pomatkoicha napelsaxil.

Judíos naexasis-el wut Jesús pejwñajan, ja-aech wut, Dios tapaei judíos-elpi naexasisliajwa Jesús pejwñajan. Judíos-elpi naexasit wut Jesús pejwñajan, judíos japox taen wut, japi pa-ɯlaxael judíos-elpiliajwa. Samata, ja-aech wut, judíosbej naexasisaxael Jesús pejwñajan Dios bɯ'weliajwas. **12** Samata, amwutjel pachaem judíos-elpiliajwa, Dios tapaeis xot japi naexasisliajwa Jesús pejwñajan japi Dios bɯ'weliajwas. Asamatkoi kaes pejme xabich pachaemaxael judíosliajwa, xabich judíos naexasit wut Jesús pejwñajan.

**13** Xamal, judíos-emilpim, xan jumchiyaxaelen ampox, nejxasinkaxpox xamal matabijaliajwam. Dios nato'a xamal, judíos-emilpim, naewñajnalijwan Jesús pejwñajan. Samata, chiekal xamal naewñajnax. **14** Nejxasinkax tajjiw judíos nusasiowlaliajwa xamal, judíos-emilpimliajwa. Ja-aech wut, judíosbej naexasisaxael Jesús pejwñajan, japibej Dios bɯ'weliajwas. **15** Xabich judíos naexasis-el Jesús pejwñajan. Judíos-elpilax naexasit Jesús pejwñajan. Samata, japi amwutjel xabich pachaem Diosliajwa. Asamatkoi, judíosbej naexasit wut Jesús pejwñajan, ja-aech wut, japox chiekal pachaemaxael. Amwutjel judíos, me-ama patɯpa wut, ja-aechi Diosliajwa. Asamatkoi, judíos Jesús pejwñajan naexasit wut, japi judíos Diosliajwa, me-ama Dios mat-iaspi wut pejme duilaliajwa, jachiyaxaeli. **16** Pawis pan is wut, matxoelapan chaxdut wutow Diosliajwa, ja-aech wut, puexa asew panbej, me-ama Dios pejew wut, ja-aech. Kaen aton Dios chaxdut wutbej naetathinan, puexa japanaedalan, japanaebaechbej, puexa, me-ama Dios pejew wut, ja-aech. Abraham chajiakolaxtat Dios makafich wut pej-atonliajwa, judíos pejwñajnapijinliajwabej, ja-aech wut, Abraham pamojiwbej, me-ama puexa Dios pejjiw wut, ja-aechi Diosliajwa.

**17** Judíos, me-ama olivonaedalt. Xamal, judíos-emilpimbej, me-ama ul pej-olivonaedalt wut, ja-am xamal Diosliajwa. Olivonaepijin daltasiapcha. Daltasiapchaxot japaboktuchadik no'kon ul pej-olivonaedalt, isliajwapon injerto. Ja-aech wut, naetuminan lefɯl japa-olivonaedalt poxase chiekal ti'sfɯlaliajwa japanaedalt. Dios jasox is xamal, judíos-emilpimliajwa. Judíos, Dios makanoch japon pejjiwaliajwa. Pe nakiowa, japi judíos naexasis-el Jesús pejwñajan. Samata, Dios koft japi. Xaliaxasbejpi. Amwutjel xamal, judíos-emilpim, Jesús pejwñajan chiekal

naexasitam xot, Dios pejiwam. **18** ;Xamal nabej nejchaxoele': "Xatis Dios nakmakanot japon pejiwaliajwas, judíos-esalpis. Samata, kaes pejme pachaems. Me-ama judíos, jachi-esal" —nabej aeche', nejchaxoelam wut! Xamal chiekal matabi-jam. Naetuminan fúlae-eldik tathinan poxadik ti'sfúlaliajwa tathinan. Pelax naetuminan fúlaloecha padalan poxase chiekal pachaemaliajwa japadalan. Ja-amlap-is xamal, judíos-emilpim. Judíos pachaema-el Diosliajwa xamal nijaxtat. Xamallax judíos pijaxtat pachaemam Diosliajwa. Samata, nejchaxoelam wut, ;nabej nejchaxoele': "Xatis kaes pejme pachaems" —nabej aeche'! **19** Nakaewa xamal bej najum-ambej: "Olivonaepijin daltasiapcha. Daltasiapchaxot no'kon boktuchadik ul pej-olivonaedalt, japadalt jaxot ti'sfúlaliajwa. Dios jasox is, koft wuton judíos. Jawux xatis, judíos-esalpis, nakmakanot japon pejiwaliajwas" —bej ambej xamal nakaewa, judíos-emilpim. **20** Olivonaepijin daltasiapcha, pachaema-eldalt. Do jaxot no'kon ul pej-olivonaedalt. Xamal, judíos-emilpim, me-ama ul pej-olivonaedalt no'kasdalt olivonaedalt daltasiapchaxot, ja-am xamal. Naexasitam xot Jesús pejwujajan, Dios xamal makanot japon pejiwaliajwam. Samata, nejchaxoelam wut, ;nabej nejchaxoele': "Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama judíos, jachi-enil" —nabej aeche', nejchaxoelam wut! ;Xamallax najut chiekal natataeflaxaelam kofasamatam Dios naexasitampox! **21** Dios koft judíos, naexasis-el xoti Jesús pejwujajan. Dios jachiyaxaelbej, xamal naexasisfúla-emil wut Jesús pejwujajan. **22** Samata, nejchaxoelam wut, ;chiekal nejchaxoelafúlde! Dios xabich pachaem. Pachaem xoton, kastika jiw, babijaxan is wut. Kastikabejpon judíos, naexasis-el wuti Jesús pejwujajan. Dios xamal beltaen xot, tapaei naexasisfúlaliajwam Jesús pejwujajan. Xamal naexasisfúla-emil wut, Dios kastikaxaelbej xamal. **23** Judíos naexasit wut Jesús pejwujajan, ja-aech wut, japi pejme Dios pejiwaxael. Dios mamnik xot, tampoela-el japonliajwa pejme makanosliajwapon judíos japon pejiwaliajwa. **24** Olivonaepijin daltasiapcha wut, japon xajup pejme asadalt nosliajwadik, no'kasdalt ti'sfúlaliajwa jaxot. Dios, me-ama japox is, xamal makanot wuton, judíos-emilpim, japon pejiwaliajwam. Samata, pachaem pejme Dios makanosliajwa judíos japon pejiwaliajwa, judíos pejwujajnapijiw majt pejiw xoton.

### Asamatkoi Dios bæ'weyaxaelpox judíos

**25** Takoew, xamal ampox jumchiyaxaelen, majt jiw matabija-elpox, xamal nejchaxoelasamatam judíosliajwa: “Xatis kaes pejme matabijas” —chisamatam, nejchaxoelam wut. Asew judíosxot xabich naexasis-el Jesús pejwɯajan. Pe asamatkoi judíos naexasisaxael Jesús pejwɯajan, xabich judíos-elpi naexasit wut Jesús pejwɯajan. **26** Ja-aech wut, xabich judíos naexasisaxael Jesús pejwɯajan Dios bæ'welialjwas. Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, Dios jum-aech Jesúsliajwa:

“Xabich jiw bæ'weyaxaelpon, pasaxael Jerusalén paklowaxxot. Japon pijaxtat judíos kofaxael babijaxan ispxoxan.

**27** Ja-aech wut, xan isaxaelen chajia jumduxpox japi pejwɯajnapijiwliajwa, beltaeyaxaelen wut judíos babijaxan ispxoxanliajwa” —aech Dios.

**28** Asew judíos naexasis-el wut Jesús pejwɯajan, japi judíos Dios padaelmajiwaxael. Samata, judíos-emilpim, Dios tapaei naexasisliajwam Jesús pejwɯajan. Ja-aech wut, Dios nakiowa nejxasink judíos, makanot xoton pejwɯajnapijiw pejjiwaliajwa. **29** Dios nejchaxoel wut, kaeyax chiekal nejchaxoelon. Kaes asax nejchaxoela-elon nejchaxoelpoxliajwa. Kofsaxilon judíos pejjiwpox. Dios nakiowa kajachawaesaxael japi judíos. **30** Xamal, judíos-emilpim, majt naexasis-emil Dios. Pe amwɯtjel, judíos naexasis-el xot Jesús pejwɯajan, Dios xamal beltaen. **31** Asamatkoi judíosbej jachiyaxaes. Amwɯtjel japi judíos naexasis-el Jesús pejwɯajan. Pe nakiowa, asamatkoi, Dios beltaeyaxaes. Me-ama amwɯtjel xamal, judíos-emilpim, Dios beltaen babijaxan isampoxanliajwa, jachiyaxaesbej asamatkoi judíosliajwa. **32** Dios puexa jiw to'a chiekal duilialiajwa. Pe jiw, Dios naexasis-elpi, amwɯtjel japi Dios tapaeis jasoxtat duilialiajwa. Pe asamatkoi, Dios puexa jiw beltaeyaxael babijaxan ispxoxanliajwa.

**33** Aton puexa matabijsaxil, ma-aech Dios xabich pachaempox, Dios matabijtpoxanbej, Dios pejnechaxoelaxanbej. Kaen aton chanaekabuanaxilbej Dios nejchaxoelpoxan isaxaelpoxanliajwabej. Kaen aton matabijsaxilbej, ma-aech xot Dios japoxan is, isasia wut. **34** Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechox: “Xatis matabijaxisal Dios pejnechaxoelaxan.

Xatisbej naewuajna xisal Dios. **35** Dios chinax kaen aton dewasel. Samata, aton jumchiyaxil: ‘Dios xan nadewat, asax chaxdutexot’ —chiyaxilon” —aechox Dios pejjamechan, chajia lelspx. **36** Puexa ampathatati, japoxan Dios ispxoxan. Samata, puexa japoxan Dios pejew. Tataefulbejpon puexa. Samata, pomatkoicha xatis jumchiyaxaes Diosliajwa: “¡Xam xabich pachaemam!” —chiyaxaes. ¡Jasox nej ja-aeche’!

### Jesús pejwajan naexasiti, japi duil Dios tanbichliajwa

**12** Takoew, xamal chiekal matabijam, Dios nakbeltaen, xatis majt babijaxan isas wut. Samata, xamal to'ax. Me-ama kaenanula ofrenda chaxduwam wut, ¡ja-amde xamal Diosliajwa! ¡Xamal najut nawoeyam Diosxot isliajwam Dios nejxasinkpoxan! ¡Isfulde Dios pejbichax Dios nejchachaemliajwa xamalliajwa! ¡Japoxan isfulde, Dios xabich sitaenam xot! **2** ¡Nabej is babijaxan! Me-ama Dios naexasis-elpi is babijaxan, ¡xamal nabej ja-aeche’! ¡Tapaem Dios kajachawaesliajwa, xamal nejchaxoelampoxan babijaxan kofaliajwam! Nejchaxoelam wut, ¡nejchaxoelde Dios pijaxan! Ja-am wut, xamal chiekal duilaxaelam. Matabijaxaelambej Dios nejxasinkpoxan isliajwam. Japoxan pachaem. Pachaempoxan isam wut, ja-am wut, Dios nejchachaemlaxael xamalliajwa.

**3** Dios nabeltaen xot, japon xan nato'a pejbichax nabichliajwan. Samata, puexa xamal jum-an ampx. Nabichfulam wut Diosliajwa, nejchaxoelam wutbej, ¡nabej nejchaxoele’: “Xan asabichax nabichasian, Dios pejbichax, kaes pejme pachaempox, jiw kaes chiekal nasitaeliajwa” —nabej aeche’, nejchaxoelam wut! Jasox nejchaxoelasamatam, ¡majt chiekal nejchaxoelde chiekal matabijaliajwam, ma-am xamal Dios pejbichaxanliajwa, Dios xamal chaxduwbichaxan! **4** Kaenanula wajbu'antat maenk pathi, pawibej, kaes asaxanbej, japoxan kaenanula isfulaliajwa isaxaelpoxan. **5** Xatisbej xabich pin-iatas. Pe nakiowa, kaebu'tas, Cristo swapich. Xatis kaenanula nabistas asabichaxan Diosliajwa. Jatis wut, ¡nakaewa nakajachawaesaxaes!

**6** Dios nakchaxduw kaenanula pejbichaxan, me-ama japon nejchaxoel japabichaxan nakchaxduiliajwa japon tanbichliajwas. Samata, xatis xabich pachaems wut asew jiw naewuajnalialjwas Dios pejjamechan, jatis wut, ¡Dios xanaboejaxaes naewuajnalialjwas asew jiw! **7** Xatisbej xabich pachaems

wut kajachawaesliajwas asew jiw, naexasiti Jesús pejwujajan, ijapi jiw kajachawaesaxaes! Atonbej xabich pachaem wut chiekal chanaekabuaneliajwa Jesús pejwujajan naexasiti, ijapon aton nej chanaekabuane asew jiw! **8** Asanbej xabich pachaem wut chiekal naewuajnalajwa asew jiw japi kaes Dios chiekal xanaboelajajwa, ijapon aton chiekal nej naewuajne' japi jiw nejchachaemlajajwa! Asanbej xabich pachaem wut kajachawaesliajwa pejewtat jiw kijilpi, ijapon aton nej kajachawaesfulde japi jiw! Asanbej xabich pachaem wut jiw chiekal tato'lajajwa, ijapon aton chiekal jiw nej tato'le' japi jiw! Asanbej xabich pachaem wut asew jiw kajachawaesfulajajwa, xabich wewe'paspi, ijapon aton xabich nej kajachawaesfulde nejchachaemlaxtat!

### **Machiyaxaelpox Jesús pejwujajan duil wut**

**9** ¡Nakaewa chiekal nanejxasinkafulde! ¡Xamal nabej nejxasinke'bej pachaema-elpoxan! ¡Isfulde pachaempoxan! **10** Nejxasinkam wut asew jiw, Jesús pejwujajan naexasiti, ijapi nejxasinkafulde! Me-ama nakoewkola nejxasinkam wut, ¡jamsfulde asew jiwliajwabej! Japi jiwliajwa nejchaxoelam wut, ¡nejchaxoelde: “Japi jiw kaes pejme pachaem. Me-ama xan, jachi-elpi” —amde, nejchaxoelam wut! ¡Nakaewa nasitaembej!

**11** ¡Nabichliajwam nabej kiwesle! Nabistam wut Dios pejbichax, ¡nabichfulde puexa nej pamamaxtat!

**12** Asamatkoi duilaxaelam pomatkoicha Diosxotse. Samata, ¡nejchachaemlafulde! Nabijatam wut asew jiw pijaxtat, naexasitam xot Jesús pejwujajan, ¡boejtaliasfulde! Ja-am wut, ¡pomatkoicha Dios kawuajnaaxaelam! ¡Nabej baxkofe' Dios kawuajnafulampox!

**13** ¡Dios naexasiti kajachawaesfulde wewe'paspoxanliajwa! Japi, naexasiti Jesús pejwujajan, pat wuti nejbachanxot, ¡chiekal bu'kulim!

**14** Nabijatam wut, jiw babejchow babijax is xot xamalliajwa, naewuajnam xot Jesús pejwujajan, Dios kawuajnam wut, ¡jam-amde: “Dios, ¡xam japi jiw kajachawae'e tapasasamatas babijaxan” —amde! Dios kawuajnam wut japi jiwliajwa, ¡nabej nejchaxoele: “Japi nej tapasas babijaxan xam kastikalijwam japi jiw!” —nabej aeche', Dios kawuajnam wut!

**15** Asew jiw nejchachaemil wüt, ¡xamalbej nejchachaemilde, japi sʉapich! Asew jiw now wüt asaxliajwa, ¡xamalbej noem, japi jiw sʉapich!

**16** ¡Kaenejchaxoelaxde, asew jiw sʉapich, chiekal duilaliajwam! Xamal nejchaxoelam wüt, ¡nejchaxoelde: “Xan kaes pachaeman. Me-ama asew jiw kijila, xan jachi-enil” —amde! ¡Nabej nejchaxoele'bej: “Xan kaes pejme matabijtax. Me-ama asew jiw, xan jachi-enil” —nabej aeche', nejchaxoelam wüt!

**17** Asew jiw babijaxan is wüt xamalliajwa, ¡xamallax nabej is babijax japi jiwliajwa wetawiasliajwam japox babijax! ¡Isfulde pachaempoxan puexa jiwliajwa! **18** ¡Ma ixajʉpamdo', do japoxtat xamal isfulde chiekal duilaliajwam, asew jiw sʉapich! **19** Takoew, xamal nejxasinkaxpim, asew jiw babijax is wüt xamalliajwa, ¡xamal nabej is babijaxan japiliajwa! Japoxliajwa nejchaxoelam wüt, ¡nejchaxoelde: “Asamatkoi japi Dios kastikaxaes, babijax is xoti xanliajwa” —amde, nejchaxoelam wüt! Japox Dios pejjamechan, chajia lelsprox, jʉm-aech wüt, Dios jʉm-aech: “Jiw babijaxan ispi asew jiwliajwa, japi jiw xan tajut kastikaxaelen” —aech Dios, jʉm-aech wüt. **20** Dios pejjamechan, chajia lelsprox, jʉm-aech wütbej, Dios jʉm-aech: “Nadaelman litaxaela wüt, ¡chaxdu'e naxaeyax! O, minsila wütbejpon, ¡chaxdu'e mint! Japoxan isam wüt, nadaelman pajut xabich padalaxael, majt babijax is xoton xamalliajwa” —aech Dios, jʉm-aech wüt. **21** Asew jiw babijaxan is wüt xamalliajwa, ¡boejtalia'e! ¡Kamta nalalaximilbej babijax isasamatam japi jiwliajwa! ¡Isfulde pachaempoxan japi jiw babijaxan ispiliajwa xamalliajwa! Ja-am wüt, pachaempoxan isaxtat malechaxaelam babijax.

**13** Puexa jiw chiekal naexaxisaxael jiw tato'la. Japi jiw tato'al, Dios tapaeis xot. Dios tapaeis xotbej, japi xajʉp puexa jiw tato'laliajwa. **2** Samata, jiw naexaxis-el wüt jiw tato'la, japibej sitae-el Dios tato'alpox. Naexaxis-el wüti, asamatkoi Dios kastikaxaes japi jiw. **3** Jiw, ispi pachaempoxan, japi pejlwla-el jiw tato'alpiliajwa. Pe babijaxan ispi, japi jiw lax pejlwla jiw tato'alpiliajwa. Xamal nejlewlasamata jiw tato'alpiliajwa, ¡isfulde pachaempoxan! Ja-am wüt, jiw tato'alpi nejchachaemlaxael xamalliajwa. **4** Japi tato'al jiw, Dios tapaeis xot puexa xamalxot chiekal pachaemaliajwa.

Babijaxan isam wut, xamal nejlew laxael jiw tato' alpiliajwa. Jiw tato'alpi, japi Dios tapaeis jiw kastikalijaw, babijaxan ispi. **5** Samata, ¡chiekal naexasisfulde jiw tato'alpi! Xamal japi chiekal naexasitam wut, nejchaxoelam wut, ¡nabej nejchaxoele!: “Jiw tato'alpi xan naexasitx nakastikasamata” —nabej aeche', nejchaxoelam wut! ¡Nejchaxoelafuldela: “Jiw tato'alpi naexasisaxaelen, pachaem xot naexasisliajwan” —amsfulde, nejchaxoelam wut! **6** Samata, xamal impuesto motam jiw tato'alpi chiekal xanbichfulaliajwa japaplata, me-ama Dios tato'las japi.

**7** Samata, jiw tato'alpi kaenanula dewatam wut, ¡mo'e! Nabistpi jiw tato' alpiliajwa, japibej xamal mat-omwuljow wut, impuesto dewatam poxan, ¡mo'e japox impuesto! Asew jiw, sitaenspi, ¡japibej xamal sitaem!

**8** ¡Xamal asew jiw nabej dewas! ¡Xamallax asew jiw nejxasinkafulde! Xatis asew jiw nejxasinkas wut, jatis wut, kaewutje naexasich puexa Moisés chajia lelpox. **9** Moisés chajia lelpox jum-aech: “Xam nijowponam, ¡asew watho' nabej bu'moejs! ¡Nabej be'bej asew jiw! ¡Nabej natkowe'bej asew jiw pejew! ¡Nabej nejxasinke'bej asew pejew nejewliajwa!” —aech asafutat Moisés chajia lelpox. Moisés lelbej asawuajan. Puexa japawuajanxot jum-aechpoxan, jumchiliajwa ampox: “¡Asew jiw nejxasinkde! Me-ama xamal najut nanejxasinkam wut, ¡ja-amsfulde asew jiwliajwa!” —chiliajwa japox. **10** Jiw nejxasink wut asew jiw, japi jiw is-el babijaxan asew jiwliajwa. Samata, japi jiw ja-aech wut, kaewutje naexasiti Moisés chajia lelpox jum-aechpoxbej.

**11** Xatis asew jiw nejxasinkaxaes, mox pawuajna xot Jesucristo pejme pasliajwa ampathatasik. Samata, ¡xamal nabej buxkofe' jiw naewuajnalijwam wajpaklon Jesucristo pejuwajan! Akasestat naexasich wut Jesús pejuwajan, nejchaxoels: “Jesucristo makach bej pasaxilbej” —tis, nejchaxoels wut. Amwutjel mox pawuajna Jesucristo pejme pasliajwa ampathatasik, xatis nakbuflaeliajwa Dios poxase. **12** Mox pawuajna matkoiyan toepaliajwa, xatis ampathatat laelpaspisliajwa. Moxsfulbej matkoi xatis duilaliajwaspox Diosxotse. Samata, kofaxaes babijaxan isaspoxan. Amwutlax isfulaxaes Dios nejxasinkpoxan. **13** Babijaxan isaxisal chiekal duilaliajwas. Samata, feyaxisal saxa naksaxsliaw. Najajinaxisalbej fiestanxot. Bu'moejsaxisalbej

asew watho'. Nabu'moejsaxisalbej nakaepoejwa. Kaes asaxan babijaxan isaxisalbej. Nabeyaxisalbej. Nusasiowlaxisalbej asew jiwliajwa. **14** Xatislax wajpaklon Jesucristo pejiwxs xot, chiekal duilaxaes, japon nakkajachawaesaxael xot. Isaxisal babijaxan, wajut isasiaspoxan.

**Nakaewa najumchiyaxilpox babejamechan  
Jesús pejwujajan naexasiti**

**14** Asew jiw, naexasiti Jesús pejwujajan, japi jiw chiekal Dios xanaboeja-elpifuk. ¿Japi jiw xamal chiekal bu'kulim, pat wuti xamal natamejlamxot! ¿Japi suapich, nabej nabunlos Jesús pejwujajan naexasitampoxliajwa, japi kaenejchaxoelaxa-el wut japawujajanliajwa! **2** Asew, naexasiti Jesús pejwujajan, chiekal matabija puexa naxaeyaxan pachaempox xaeliawja. Asew jiw japixotlax chiekal matabija-elfuk xatis naewujajnaspoxan. Samata, japi jumch nejchaxoel: “Xan nejmachpawi xaelx wut, Diosliawja pachaemaxinil” —aechi, nejchaxoel wut. Ja-aech wut, japi jiw nejmachpawi xae-el. **3** Nejmachnaxaeyaxan xaelpon, nej nejchaxoela-ele': “Xan kaes pachaeman. Me-ama nejmachnaxaeyaxan xae-elpon, xan jachi-enil” —nej chi-ele'pon, nejchaxoel wut nejmachnaxaeyaxan xae-elponliawja. Nejmachnaxaeyaxan xae-elponbej nej nejchaxoela-ele': “Xan kaes pachaeman. Me-ama nejmachnaxaeyaxan xaelpon, jachi-enil” —nej chi-ele'pon, nejmachnaxaeyaxan xaelponliawja, japon Dios makafich xot Dios pej-atonliawja. **4** ¿Achanamkat xam babejamechan jumchiliajwam nabistpon asanliawja? Pejpaklon japon jumchiyaxaes, chiekal nabist wut, o, chiekal nabich-el wuton. Dios xajup kajachawaesliawja nabistpon Diosliawja.

**5** Asew jiw, naexasiti Jesús pejwujajan, japi jum-aech: “Ampamatkoi kaes pejme sitaeyaxaes, me-ama amatkoiyan, jachi-el xot” —aechpi. Pe asew jiw jum-aechpi: “Puexa matkoiyan chiekal najupasisaeyaxaes” —aechpi. Kaematkoi kaes pejme sitaenpi, japi kaenanula chiekal matabijaxael, ma-aech xot kaes pejme sitaenpi japamatkoi. Asew jiw jum-aechpi: “Puexa matkoiyan chiekal najup” —aechpi, japi jiwbej chiekal matabijaxael, ma-aech xot najupasisaenpi japamatkoiyan. **6** Napatamatkoi wut, aton nabich-el Dios sitaeliawja. Nejmachnaxaeyaxan xaelpon, japoxan japon xael wut, gracias-aechpon Diosliawja. Asan, nejmachnaxaeyaxan xae-elponbej, japoxan

xae-elpon Diosliajwa. Japonbej asanaxaeyax xael wut, gracias-aechon Diosliajwa.

7 Laelpas wut, wajut isasiaspoxan isaxisal. Xatis tups wutbej, tupalaxisal, wajut nejxasinkas xot tupaliajwas. 8 Laelpas wutlax, isfulaxaes Dios nejxasinkpoxan. Tups wutbej, tupalaxaes Diosliajwa. Laelpas wut, nabichaxaes Diosliajwa. Baxael, tups wutbej, nakiowa Dios pejjiwswfulaxaes. 9 Cristo tup wut cruztat, moton puexa jiw babijaxan ispoxanliajwa. Do jawux, mat-echbejpon pejme dukaliajwa. Ja-aech Cristo puexa jiw-paklonaliajwa, jiw tupaliajwa, laelpiliajwabej.

10 Samata, babejjamechan jumchiyaximil asew jiwliajwa, naexasiti Jesús pejwujajan. Nejchaxoelaximilbej japiliajwa: “Ampi jiw pachaema-el Diosliajwa” —chiyaximil, nejchaxoelam wut. Asamatkoi puexa xatis nuilaxaes Dios pejwujajnael. Jawut xatis kaenanula Dios nakjumchiyaxael: “Xam nabistampoxan xanliajwa xabich pachaem” —chiyaxaelon kaenanula xatistiajwa. O, Dios jumchiyaxael xatistiajwa: “Xam nabistampoxan xanliajwa, japoxan pachaema-el” —chiyaxaelon xatistiajwa. 11 Dios pejjamechan, chajia lelsopox, jum-aech Dios jum-aechpox:

“Xan pomatkoichaxaelen. Jum-an diachwujajnakolaxpox. Asamatkoi puexa jiw brixtat nuilaxael xan tajwujajnael nasitaeliajwa. Jawut puexa jiw jumchiyaxael xanliajwa: ‘Diachwujajnakolax xam Dios xabich mamnikam’ —chiyaxael puexa jiw xanliajwa” —aech Dios jum-aechpox.

12 Diachwujajnakolax japox jachiyaxael asamatkoi. Kaenanula xatis Dios pejwujajnael wajut jumchiyaxaes puexa isaspoxanliajwa.

**Babijax isaxilpox Jesús pejwujajan naexasiti, asew jiw, Jesús pejwujajan naexasiti, isasamatabej, japox babijax**

13 Asamatkoi, xatis Dios wujajnalels wut, kaenanula wajut jumchiyaxaes puexa isaspoxanliajwa ampathatat. Samata, xatis jumchiyaxisal asew jiwliajwa, japi naexasiti Jesús pejwujajan: “Japi jiw duil wut, chiekal duila-el. Babijaxan ispi” —chiyaxisal. Xatislax kaenanula wajutliajwa chiekal nejchaxoelaxaes: “Xan babijax isaxinil asew jiwbej, Jesús pejwujajan naexasiti, isasamata babijax, kofasamatabeipi Jesús pejwujajan naexasitpox” —chiyaxaes, nejchaxoels wut. 14 Xan Jesús pejwujajan naexasitx xot, matabijtax, Dios

natapaei nejmachnaxaeyaxan xaeliajwan. Pelax asan nejchaxoel wut naxaeyaxanliajwa: “Asew jiw nakaechafiatpoxan, japoxanbej Dios xan nakaechtapae-el. Pe nakiowa, japoxan xaelx wut, diachwujnakolax xan chawulatajbw'wujnaxaelen Diosliajwa” —aech wuton, ijapon aton japanaxaeyaxan nej xae-ele', kaechafiach xoton! **15** Xamal nejxasinkam wut asew, Jesús pejwujajan naexasiti, japi suapich, xaelam wut, inabej itfuxabijs japi jum-aechpoxliajwa: “Japox xaeliajwa pachaemael” —aechpoxliajwa! Pe nakiowa, japox itfuxabijtam wut, ja-aech wut, japi jiw xaeyaxaelbej japanaxaeyax. Do jawut, xaeyax kaechatoel wut, nejchaxoelaxaeli: “Xan tajbw'wujajan Diosliajwa. Samata, nafo'axaelen Diosliajwa” —chiyaxaeli, nejchaxoel wut. Cristo tup japiliajwa. Samata, ijapox nabej xae'! **16** Xamal matabijam, isaxaelampox pachaem wut, pe asew jiw jum-aech wut japoxliajwa: “Japox pachaemael isliajwas” —aech wut, ja-aech wut, ijapox xamal nabej is! Xamal japox nakiowa isam wut, japi jiw jumchiyaxael babejjamechan xamalliajwa. **17** Xatis naexasich xot Jesús pejwujajan, naexasich Dios naktato'alpox. Xatisbej xabich nejchaxoelaxisal xaeyaxaespoxiajwa, feyaxaespoxiajwabej. Pelax xatis nejchaxoelaxaes isliajwas pachaempoxan Espiritu Santo pijaxtat pachaemaliajwas Diosliajwa, nejchachaemlialiajwasbej. **18** Xatis isas wut pachaempoxan, diachwujnakolax nabistas Cristoliajwa. Samata, Dios nejchachaemlaxael xatistiajwa. Asew jiw naksitaeyaxaelbej.

**19** Samata, kaenejchaxoelaxaes chiekal duilialiajwas, asew jiw suapich. Nakaewa nakajachawaesfulaxaesbej kaes mamnikaliajwa wajxanaboejaxan Diosliajwa. **20** ¡Asew jiw, nabej tabejs Jesús pejwujajan naexasiti naxaeyax xaelampoxtat! Diachwujnakolax puexa naxaeyaxan pachaem xatis xaeliajwas. Pe asew nejchaxoel wut: “Ampoxan xaes wut, xatis wajbw'wujnaxaes Diosliajwa” —aech wuti, inawoesa nabej xaetis! Japi jiw itfuxabijtas wut, ja-aech wut, japi jiw bej xaeyaxaelbej japox naxaeyax. **21** Samata, asew jiw, Jesús pejwujajan naexasiti, japox xae-el wuti, o, kilewla wutbejpi jachaliajwa, kaes nawoesa pachaem japox naxaeyax xaelaliajwam, fe-elaliajwambej. Pe nakiowa, itfuxabijtam wut, ja-am wut, japi jiw xaeyaxael japox naxaeyax. O, feyaxaelbejpi vinomin. Ja-aech wut, japoxliajwa nejchaxoelaxaeli: “Xan

babijax isx Diosliajwa” —chiyaxaeli, nejchaxoel wut. **22** Xamal nejchaxoelam wut: “Nejmachnaxaeyaxan pachaem xaeliajwas” —am wut, asew jiw, nejmachnaxaeyax xae-elpiliajwa, japox naxaeyax xaelam wut, ixam najut nabej kaechjalpae! Dios matabijt puexa nejchaxoelampoxan. Jesús pejwujajan naexasiti, japi nejchaxoel wut: “Xan babijax is-enil Diosliajwa” —aech wuti, nejchaxoel wut, japi jiw xabich nejchachaemil Diosliajwa. **23** Jesús pejwujajan naexasitpon nejchaxoel wut: “Diachwujajnakolax, xan pawit xaelx wut, tajbujwujajnaaxaelen Diosliajwa. Samata, kaes pachaemaxael xae-elaliajwan” —aech wut japon aton, pe nakiowa, xael wut, diachwujajnakolax japon aton pejbujwujajnaaxael Diosliajwa. Ja-aech wut, japon isaxil pachaempox Diosliajwa. Japon aton nejchaxoel wutbej asaxliajwa: “Japox isx wut, xan tajbujwujajnaaxael Diosliajwa” —aech wuton, pe nakiowa, is wut, diachwujajnakolax japon aton pejbujwujajan Diosliajwa.

### **Jesús pejwujajan naexasiti isaxaelpox pachaempoxan asew jiwliajwa**

**15** Xatis, Dios chiekal xanaboejaspis, kajachawaesaxaes asew jiw, japi chiekal xanaboeja-elpi Dios. Isaxisalbej wajut nejxasinkspoxan. **2** Xatislax isaxaes pachaempoxan asew jiwliajwa, japi naexasiti Jesús pejwujajan. Japoxan isaxaes japi jiw kaes pejme Dios xanaboejalijwa. **3** Cristobej ampathatat wut, is-el pajut nejxasinkpoxan. Pelax japon is Dios nejxasinkpoxan. Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech Cristo jumchiyaxaelpox Diosliajwa: “Jiw jum-aech wut babejjamechan xanliajwa, japi japoxan jum-aech wut, jum-aechbejpi xamliajwa” —aechox. **4** Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech xatis chiekal matabijalijwas. Samata, xatis Dios pejjamechan naexasich xot, nabijatas wut, nakiowa Dios chiekal xanaboejaxaes. Nejchaxoelaxaesbej: “Dios diachwujajnakolax isaxael jumdutux nakbujweliaw” —chiyaxaes, wajut nejchaxoels wut. **5** Asew jiw xatis naktaliat wut, ja-aech wut, Dios nakkajachawaet wajxanaboejaxan kaes mamnikalijwa japonliajwa. Samata, Dios kawujajna xamal kajachawaesliajwa chiekal duilalijwam. Meama Jesucristo ampathatat chiekal duk, xamalbej jachilijwam. **6** Samata, xamal kaenejchaxoelaxaelam jumchilijwam

Diosliajwa, wajpaklon Jesucristo pax: “Xam xabich pachaemam” —chiliajwam Diosliajwa.

### **Chimiawuajan, Jesús pejwuajan, jumtaenpox judíos-elpi**

7; Nakaewa chiekal nabu'kulim! Me-ama Jesucristo xamal chiekal bu'kula, ¡ja-amde! Xamal ja-am wut, asew jiw sitaeya-xael Dios. 8 Xan xamal jum-an. Jesucristo fúloek ampathatlelik kajachawaesliajwa judíos. Samata, japox patlisox, Dios chajia jumdutpox judíos pejwuajnapijiwliajwa. Ja-aech wut, puexa jiw chiekal matabija, Dios nejkiowa-el chajia jumdutpox. 9 Jesucristo fúloekbej bu'weliajwa judíos-elpi, japi jumchiliajwa Diosliajwa: “Xam xabich pachaemam” —chiliajwa, Dios beltaens xoti babijaxan ispoxanliajwa. Japoxliajwa Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech Jesucristo jumchiyaxaelpox pax Dios jumtaeliajwa:

“Potuajnuchanpijiwliajwa, judíos-elpiliajwa, jumchiyaxaelen: ‘Dios xabich pachaem’ —chiyaxaelen xamliajwa. Jajuyaxaelenbej japi matabijaliajwa, xam xabich pachae-mamponam” —aech Dios pejjamechan, chajia lelspx, Jesucristo jumchiyaxaelpox pax Diosliajwa.

10 Dios pejjamechan, chajia lelspx, asafutxot jum-aechbej:

“Xamal asatujnuchanpijwam, judíos-emilpim, ¡nejchachaemilde, judíos suapich, japi Dios pejjiwpi!” —aechox Dios pejjamechan, chajia lelspx.

11 Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech wut, jum-aechbejpx:

“¡Puexa xamal, asatujnuchanpijwam, judíos-emilpim, Diosliajwa jum-amde: ‘Dios, xam xabich pachaemam’ —amde!” —aech Dios pejjamechan, chajia lelspx.

12 Profeta Isaías chajia lel wut, lelbejpon Jesús nalaelsaxaelpox ampathatat:

“Japon nalaelt wut, Isaí pamonaxael. Japon pati'in wut, potujnucha jiw tato'laxael. Jiw jumchiyaxael japonliajwa: ‘Kaenanula xatis nakbu'weyaxaelon’ —chiyaxael jiw japonliajwa” —aech profeta Isaías chajia lelpox Jesúsliajwa.

13 Xatis matabijas Dios nakbu'weyaxaelpox Jesucristo pijaxtat. Samata, Dios kawuajnax xamal kajachawaes-liajwa nejchachaemlaliajwam Espíritu Santo pijaxtat, xamal

wuaj nawesfulam wut Dios isliajwa pachaempoxan xamalliajwa. Xan Dios kawuaj naxbej xamal chiekal duilaliajwam, a sew jiw suapich, Dios chiekal xanaboejam xot.

**14** Takoew, xan matabijtax, xamal a sew jiw xabich kajachawaetam. Matabijtaxbej, xamal xabich matabijam Dios. Xamalbej matabijam nakaewa chiekal nanaewuaj naliajwam. **15** Ampacartaxot lelx asawuajan, xamal nejkiowasamatam majt chajia matabijamwuajan. Ja-an, Dios nato'a xot isliajwan japox. **16** Dios nato'a Jesucristo pejwuajan naewuaj naliajwan judíos-elpi. Samata, naewuaj nax japawuajan, chimiawuajan, japibej Dios bu'weliajwas. Amwutjel judíos-elpi kajachawaech xot Espíritu Santo, japi Jesús pejiwlisi. Samata, Dios nejchachaemil japi jiwliajwa.

**17** Xan nabistax wut Jesucristoliajwa, japon chiekal nakajachawaesful. Samata, nejchaxoelx: “Xan isxproxan Diosliajwa, xabich pachaem” —an, nejchaxoelx wut. **18** Wajpaklon Jesucristo chiekal nakajachawaesful naewuaj naliajwan judíos-elpi, japibej naexasisliajwa Dios. Xan jum-anproxan japi najumtaen wut, taen wutbejpi isxproxan, japibej naexasit Jesús tupprox japiajwa. Samata, xan japoxanliajwa chiekal chapaeix a sew jiwliajwa. **19** Espíritu Santo pijaxtat xan koechaxan isxbej. Amwutjel toetx potuaj nucha naewuaj naxprox chimiawuajan, Jesucristo pejwuajan, japon nakbu'wiapon. Xan majt tuadutx naewuaj nax Jerusalén paklowaxxot. Do jawux, naewuaj nax japawuajan asa tuaj nuchanlelbej. Iliria tuaj nux poxdaxbej naewuaj naliajwan. **20** Jesús pejwuajan jumtae-elpi, japaraklowaxanpijiw poxadaxbej, japi naewuaj naliajwan Jesús pejwuajan, Dios bu'weliajwasbejpi. A sew jiw wuajna chajia naewuajanxot, japaraklowaxanxot xan nejxasinka-enil naewuaj naliajwan Jesús pejwuajan. **21** Xan naewuaj nax wut Jesús pejwuajan, patlisox, me-ama Dios pejjamechan, chajia lelsprox, jum-aech wut, jum-aechox:

“Jiw jumtae-elpi Dios to'axoekspon pejwuajan, japi jiw jumtaeyaxael japon pejwuajan. Jiw naewuajna-esalpi japawuajan, japi jiw naewuaj naxaes japon pejwuajan” —aech chajia lelsprox.

### **Pablo nejchaxoelpox taeliajwapon Roma paklowaxpijiw**

**22-23** Pin-iaveces xamal xabich taesian. Pe xabich potuaj nucha naewuaj nax xot Jesús pejwuajan, xamal taeyaxinilfuk. Mawutkal

tajbichax chiekal toetx. Samata, xamal taeyaxaelen. **24** España tuajnu poxaxaechan wut, majt xamal taeflaxaelen. Do jawut, xabich nejchachaemlaxaes, xamal taeflax wut. Jawux nakajachawaesaxaelam, España tuajnu poxaliajwan wut. **25** Pe amwut, xan majt xalaeyaxaelen ofrenda Jerusalén paklowaxpijiw poxade, japi naexasiti Jesús pejwujajan. **26** Asew, naexasiti Jesús pejwujajan, Macedonia tuajnupejiw, Acaya tuajnupejiwbej, plata owa ofrenda xato'aliajwa Jerusalén paklowaxpijiw poxade kijilaliajwa, japi naexasiti Jesús pejwujajan. **27** Macedonia tuajnupejiw, Acaya tuajnupejiwbej, japi judíos-el. Pe nakiowa, japi nakaewa najum-aech: “Ofrenda xato'axaes judíosliajwa, japi naexasiti Jesús pejwujajan, japi Jerusalén paklowaxpijiw, kajachawaesliajwas. Japi matxoela matabija Jesucristo pejwujajan Dios bu'weliajwas. Amwutjel xatisbej japi pijaxtat matabijas Jesús pejwujajan. Samata, judíos kajachawaesaxaes wewe'paspoxanliajwa” —aechi nakaewaliajwa. Samata, ofrenda owapi. **28** Samata, xan majt xalaeyaxaechan ofrenda Jerusalén paklowax poxade. Do jawux, España tuajnu poxadax wut, majt pasaxaelen xamalxot. Do jawux, España poxaxaelen. **29** Xan patx wut xamalxot, chapaeyaxaelen wut Cristo puexa nakajachawaetpoxanliajwa, xabich nejchachaemlaxaelam.

**30** Takoew, xamal naexasitam wajpaklon Jesucristo pejwujajan. Xatis nakaewa nanejxasinkas Espíritu Santo pijaxtat. Samata, xan jum-an xamal Dios kawujajnalijwam Dios nakajachawaesliajwa. **31** ¡Dios kawujajande xan japon nakajachawaesliajwa asew judíos, Jesús pejwujajan naexasis-eli, babijax isasamata xanliajwa, Judea tuajnuxotx wut! ¡Dios kawujajandebej Jerusalén paklowaxpijiw xanejchachaemlaliajwa ofrenda, xalaeyaxaelenpi japi jiwliajwa! **32** ¡Dios kawujajandebej xanliajwa xabich nejchachaemlaliajwan, chiekal damlathulaliajwanbej, xamalxot patx wut! **33** Xan Dios kawujajax puexa xamal Dios kajachawaesliajwa chiekal duilaliajwam, asew jiw suapich. ¡Jasox nej ja-aeché!

**Pablo saludos xato'apox Roma paklowaxpijiwliajwa,  
Jesús pejwujajan naexasitiliajwa**

**16** Wajkoewow Febe pa'a wut xamalxot, ¡chiekal bu'kulimpow! Japow kajachawaet Cencrea paklowaxpijiw, Jesús pejwujajan naexasiti. **2** Xamalxot pa'a wutow, ¡chiekal

bə'kʉlɪmpow, Jesús pejwɔajan naexasit xotow! Me-ama xatis chiekal nabə'kʉlas wʉt, ɨja-amdepow, majt japow kajachawaet xotow naexasiti Jesús pejwɔajan! Xanbej japow nakajachawaet. Samata, ɨjapow kajachawa'e wewe'paspoخانliajwa!

**3** ɨNawesaludam Aquila! ɨNawesaludambej japon pijow, japow pawɪl Prisca! Japi nabist Jesucristo pejbichax, xan sʉapich. **4** Asew jiw xan naboesia wʉt, japon Aquila, pijow Prisca sʉapich, nakajachawaet. Japi nakajachawaet wʉt, japi-liajwabej xabich chachoel, xan nakajachawaet xoti weliajwan. Samata, xan gracias-an japiliajwa. Xan kaenan japox ɨmchi-enil. Puexa naexasiti Jesús pejwɔajan, judíos-elpi, japibej gracias-aech Aquilaliajwa, Priscaliajwabej. **5** Asew, naexasiti Jesús pejwɔajan, Aquila pejbaxot culto is wʉt natamejapi, ɨjapi jiwbej nawesaludam! ɨNawesaludambej tajnachalan Epeneto! Japon matxoela naexasit Jesús pejwɔajan, puexa Asia tʉajnpɨrijw naexasis-el wʉtɬək Jesús pejwɔajan. **6** ɨNawesaludambej wajkoewow María! Japow xabich nabist Dios pejbichax xamalxot. **7** ɨNawesaludambej Andrónico, Junias sʉapich! Japi judíos. Me-ama xan, ja-aechi. Asew jiw xan najia wʉt jiw jebatat, jawʉt japibej jias. Japi chiekal matabijas apóstoles. Japi kolenje naexasit Jesús pejwɔajan, xan naexasis-enil wʉtɬək Jesús pejwɔajan. **8** ɨNawesaludambej tajnachalan Ampliato! Japonbej naexasit Jesús pejwɔajan. **9** ɨNawesaludambej Urbano! Japonbej nabist Jesucristo pijax bichax. ɨNawesaludambej tajnachalan Estaquis! **10** ɨNawesaludambej Apeles! Japon xabich nabijat, naexasit xot Jesús pejwɔajan. Pe kofs-elpon naexasitpox Jesús pejwɔajan. ɨNawesaludambej Aristóbulo pejjiw! **11** ɨNawesaludambej Herodión! Japonbej judío-aton. ɨNawesaludambej Narciso pejjiw, japi naexasiti Jesús pejwɔajan. **12** ɨNawesaludambej wajkoew Trifena, Trifosabej! Japi watho' nabist Dios pijax bichax! ɨNawesaludambej wajkoewow Pérsida! Japow xabich nabist Dios pijax bichax. **13** ɨNawesaludambej Rufo! Japon xabich matabijtas naexasiti Jesús pejwɔajan, chiekal naexasit xoton Jesús pejwɔajan. ɨNawesaludambej japon pen! Japow, me-ama taj-en wʉt, ja-aechow xanliajwa. **14** ɨNawesaludambej Asíncrito, Flegontebej, Hermesbej, Patrobasbej, Hermasbej! ɨNawesaludambej asew japixoti, japi naexasiti Jesús pejwɔajan! **15** ɨNawesaludambej Filólogo, wajkoewow Juliabej!

¡Nawesaludambej Nereo, japon pakoewow Olimpassej! ¡Nawesaludambej asew japixoti, japi naexasiti Jesús pejwúajan!

**16** Xamal, naexasitampim Jesús pejwúajan, nakaewa nasaludam wüt, ¡nakijacham! Puexa naexasiti Jesús pejwúajan xato'a saludos xamalliajwa.

**17** Takoew, xan jum-an xamal najut chiekal natataeflaliajwam asew jiw naekichachajbasamata xamal. Japi naewúajanpox najupa-el xamal naexasitamwúajan. Japi jiw naewúajan wüt, jiw kaenejchaxoelaxa-el nakaewaliajwa japi jiw pejnaewúajnextat. Samata, japi naewúajan wüt, ¡nabej naewes! ¡Japixot xamal nadiajim! **18** Japi nabich-el wajpaklon Jesucristoliajwa. Japilax pajut isasiapoxan is. Japi naewúajanpox, me-ama diachwúajnakolax wüt, ja-aechox. Pe diachwúajnakolaxa-el japi naewúajanpox. Japi jiw naekichachajbamaenkbej. **19** Puexa jiw chiekal matabija xamal naexasitampox Jesús pejwúajan. Samata, xan nejchachaemlax. Nejaxsinkax xamal matabijaliajwam isliajwam pachaempoxan. ¡Nabej tapae' asew jiw xamal naekichachajbaliajwa isliajwambej babijaxan! **20** Dios nakkajachawaet kaenejchaxoelaxliajwas chiekal duilaliajwas. Dios kajachawaesaxaelbej xamal kamta malechaliajwam Satanás. Xan wajpaklon Jesucristo kawúajnx japon xamal kajachawaesliajwa.

**21** Timoteo saludos xato'a xamalliajwa. Japon, xan swapich, nabist Diosliajwa. Lucio, Jasónbej, Sosípaterbej, japibej saludos xato'a xamalliajwa. Japibej judíos, me-ama xan.

**22** Xan, Tercio, lelax ampox carta, Pablo jum-aechfulpoxan. Xanbej saludos xato'ax xamalliajwa, puexa xatis wajpaklon Jesús pejjiws xot.

**23** Gayobej saludos xato'a xamalliajwa. Xan amwütjel dukx japon pejbaxot. Japon, Gayo, tapaei puexa jiw, naexasiti Jesús pejwúajan, japi natamejaliajwa japon pejbatat. Erastobej saludos xato'a xamalliajwa. Japon tesorero, plata tataeflan, Corinto paklowaxliajwapi. Wajkoewan Cuartobej saludos xato'a xamalliajwa. **24** Xan wajpaklon Jesucristo kawúajnx japon xamal kajachawaesliajwa. ¡Jasox nej ja-aeche'!

### **Pablo jum-aechpoxan, ampox carta toesliajwa wüt**

**25** Puexa xatis jumchiyaxaes Diosliajwa: “¡Xam xabich pachaemam!” —chiyaxaes. Dios xajup nakkajachawaesliajwa kaes chiekal xanaboejalajwas Dios. Japox chiekal

matabijas, jum-aech xot Jesús pejwñajan, chimiawñajan, jiw bæ'weyaxaespoxlajwa. Xan jarawñajan naewñajnaç. Jarawñajan majt maliach pejwñajan. Majt Dios çapae-el jarawñajan kaen aton matabijsliajwa. **26** Çajiakolaxtat profetas chiekal matabija Jesús pasliajwapox, Dios çajia çapaeis xoti. Samata, profetas japoxliajwa lel, Dios kito'as xot. Japon Dios, pomatkoichapon, amwütjel japon naktapaei chiekal matabijaliajwas Jesucristo pejwñajan. Dios bæxto'abej pejjiwpi, japi naewñajnalajwa jarawñajan potñajñcha jiw naexasisliajwa.

**27** ¡Kaen Dios matabijsan! Samata, Jesucristo tıp xot xatisliajwa, ¡pomatkoicha jumçiyaxaes: “Dios, ¡xam xabich pachaemam!” —çiyaxaes! ¡Jasox nej ja-aeche”!